



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP ♦ XIX. ÉVFOLYAM 28. SZÁM ♦ 2006. JÚLIUS 14., PÉNTEK ♦ ÁRA: 100 FORINT (ELŐFIZETŐKNEK CSAK 61 FORINT!)



Aktuális

Hogy érzi magát Gyulán ezen a nyáron? – kérdeztük olvasóinktól. Für Anikónak nagyon tetszik városunk. (2. oldal)



Összefogtak

A helyhatósági választáson közös jelöltek és polgármester-jelöltet állít a Fidesz, az MDF és a KDNP. (3. oldal)



Várszínház

Óriási várakozás előzte meg az idei Shakespeare Fesztivál első bemutatóját. A jegyek jó előre elkeltek. (5. oldal)

HÍREK

Fesztivál



Simon János (képünkön) főszervezésében ezen a hétfőn rendezi meg a Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamara a VII. Tarhonyafesztivált. Az Erkel Hotel tövében felállított fesztiválsátorban három napon át dél-alföldi kézművesek kínálják saját készítésű portékáikat, míg a főzőmes-terek tésztátelekeket készítenek. A fesztivál első napján, csütörtökön este 8 órakor 2006 gömb tarhonyafagylalttal kínálták a vendégeket, ma pedig a borlovagok pompás ceremóniájára várják az érdeklődőket. A belvárosi katolikus templomban 18 órakor áldják meg a Szent Vince Borrend zászlós borát, s avatási ceremóniát tart az Európai Borlovagrend. A lovagok menete huszárok felvezetésével és mazsorettkísérettel vonul a Várkertbe. Szombaton gyulai kolbásszal „gazdagított” 2006 adag öreglebencset készít, Prohászka Béla Venesz-díjas mesterszács vezetésével, a negyven tagú séfcsapat. Az elkészült étellel 19 órakor vendégelik meg az érdeklődőket. A szombati tarhonyakészítő-verseny zsűrijének elnöke Hegedűs D. Géza színművész lesz.

K.A.



FOTÓ: TORDAI ATTILA

FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA

Jubileumi Tűzoltózenekari és Mazsorett Fesztivált rendezett hétfőn a városi tűzoltóság. A rendezvény történetében először masíroztak végig gyulai mazsorettkíséret városunk utcáin. A helyi mazsorettkíséret 2004-ben álltak össze

(Részletek a 6. oldalán)

Folyamatos fogyasztóvédelmi ellenőrzések

A fogyasztókért

A Fogyasztóvédelmi Felügyelőség ezen a nyáron is kiemelten vizsgálja az idegenforgalomban részt vevő egységeket, különösen a vendéglátásszabályozás működését. Városunkat Békés megyében fő célterületként tartja nyilván a felügyelőség. Gyulán az elmúlt héten nagyszabású ellenőrzést tartottak a Fogyasztóvédelmi Felügyelőség munkatársai.

Kiss János, a megyei felügyelőség igazgatója lapunknak elmondta: a vendéglátás mellett kiemelten ellenőrzik a szálláshelyeket, a nyaralási cikkek forgalmazásának szabályosságát, ezen belül a gumimatracok, a strandtás-

kák, a sortok és a pólók minőségét. Városunkban kirívó szabálytalanságot nem fedeztek fel. A gyulai szolgáltatók ezzel természetesen „nem úszták” meg a teljes nyarat, az elkövetkezendő másfél hónapban több mint 300 vizsgálatot készül elvégezni a felügyelőség megyénken. A szolgáltatók készüljenek fel, a társhatóságokkal együtt a három szomszédos megye területi Fogyasztóvédelmi Felügyelőségével is lesznek közös ellenőrzések. A szabályosan működő vállalkozásoknak természetesen nincs mitől tartaniuk, a szabálytalankodók szankciókra számíthatnak.

(Folytatás a 3. oldalán)

MINDENNAP! MINDEN OLCSÓBB!

Pegasus GYORSÉTTEREM ÉS PIZZÉRIA

Gyulán, az Élővíz-csatorna partján

Az étterem nyitva tartása: hétfő-szombat 11-21, vasárnap 12-21 óráig

SAKÁCSOT KERESÜNK!

Éttermünkben vállalkozók kisebb rendezvények lebonyolítását!

Százéves Cukrászda

ANNO 1840

1986 nyarán nyitott ki újra a 166 éves Százéves (Reinhardt) cukrászda. Várjuk kedves Vendégeinket július 22-én, délután 5 órától cukrászdánkba, ahol ünnepi program keretében emlékezünk erre az eseményre. A Százéves cukrászda és a Gyulai Hírlap ebből az alkalomból közös játékot hirdet. Figyeljék a Gyulai Hírlap jövő heti lapszámát, amelyben 7 kérdésből álló kvízzjáték jelenik meg.

Százéves Cukrászda

IQ KÖNYVESBOLT

KÖNYV

Gyula, Vásárhelyi Pál u. 2.

☎ 66/468-558 ☎ 30/74-82-384

NYITVA TARTÁS:
hétfőtől péntekig: 9.00–18.00
szombaton: 9.00–13.00

A strandon és a hűvös szobában is kellemes kikapcsolódás a rejtélyfejtés.
A keresztrejtvények klasszikus és legújabb formáit könyvekbe szedve megtalálja üzletünkben!

CITADELLA INGATLANCENTRUM

Nyári Akció

HA INGATLANT keres-kínál, minket megtalál.

Teljes körű hitel, biztosítás és ingatlanközvetítés!

Mert az idő pénz!

Ezért mi megspóroljuk Önnek a fáradságot.

14 BANK ÉS BIZTOSÍTÓ EGY HELYEN.

Keressen minket!

CITADELLA INGATLANCENTRUM

5700 Gyula, Béke sgt. 69. Tel: 66/361-124, 66/633-744
Mobil: 06-20/662-6966, 06-20/662-6967, 06-20/662-6968

.....www.creditsafe.hu.....

TÁJÉKOZTATÓ

Tájékoztatás a *Bánhegyi József* gyulai lakos által a képviselő-testület június 29-i ülésén feltett – a lakosság széles körét érintő – kérdésekkel kapcsolatban.

Gyula város területén közel 100 %-os a vezetékes ivóvízzel való ellátottság, mely mértéket a szennyvíz-csatornázottság is – előreláthatóan 1 hónap múlva, a folyamatban lévő szennyvíz-nagyberuházás befejeztével – megközelít majd. A szilárd hulladék kezelése a legkorszerűbb módon történik (szelektív hulladékgyűjtés), a város területét nem szennyezi a hulladék, mivel azt 2005. szeptember 1-je óta a regionális hulladéklerakóba szállítják. Mindezek biztosítása a helyi rendeletekben meghatározott díjtektelekkel jár, melynek mértéke egy országos középátlagnak felel meg.

A Gyulai Köztüzemi Kft. az ivóvíz- és a szennyvízelvezetési szolgáltatás díját a közműves ivóvízellátásról és szennyvízelvezetésről szóló 38/1995. (IV.5.) Korm. rendelet helyi végrehajtására alkotott 20/2002. (V.31.) sz. önkormányzati rendeletben meghatározott hatósági díj szerint számlázza, figyelembe véve az egyes fogyasztási kategóriákban, a képviselő-testület határozatában javasolt kedvezményeket; a hulladékezelési közszolgáltatás egységni díját a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési közszolgáltatásról szóló 31/2002. (VI.28.) sz. önkormányzati rendeletben meghatározottak szerint számlázza. (A rendeletek Gyula város honlapján, a www.gyula.hu címen megtekinthetők.) A díjak legutóbb 2006. január 1-jétől módosultak. A változást az alábbi táblázatok szemléltetik 1–1 példával.

A „Vízművek irodaháza, épült Gyula város lakossága áldozatkész hozzájárulásából. Gyula, 1970. V. 1.” feliratú tábla a Gyulai Köztüzemi Kft. őrzésében ma is megvan. A Vízművekre utalás miatt a feliratozás ma már nem aktuális, illetve megtevesztő, ezért a tábla nincs kihezelyezve nyilvános helyre.

A Kossuth tér felújítása során létrejött berendezések üzemeltetésével, illetve a megújult, kibővült terület gondozásával – szökőkutak karbantartásával, üzemeltetésével; díszvilágítással; a megnövekedett zöldfelületek fenntartásával (virágosítás, fűnyírás, locsolás); az út- és térburkolat tisztásával – járó tervezett költség éves szinten 20 millió forint.

A közterület-használat általános szabályozásáról szóló 26/2000. (V.26.) sz. rendelet szerint közterület: közhasználatra szolgál minden olyan állami vagy önkormányzati tulajdonban álló földterület, amelyet a rendeltetésének megfelelően bárki használhat, és az ingatlan-nyilvántartás ekként tart nyilván. Egyéb ingatlanoknak a közhasználat céljára átadott területre szére – az erről szóló külön szerződésben foglaltak keretei között – a közterületre vonatkozó rendelkezéseket kell alkalmazni.

A közterület rendeltetésszerű használatának minősül a közlekedés biztosítása (utak, terek, járdák); pihenő és emlékhelyek kialakítása (parkok, játszóterek, köztéri szobrok stb.); közmű-

vek létesítése, javítása, karbantartása; köztisztasági létesítmények, valamint köztárgyak elhelyezése. A közterületeket, azok építményeit, berendezéseit, felszereléseit és zöldterületét a városrendezési tervben meghatározott rendeltetésnek megfelelően, jogszabályokban körülírt célra és módon – állaguk sérelme nélkül és az általános magatartási szabályok betartásával – mindenki szabadon használhatja. A közterület rendeltetésétől eltérően csak a helyi rendeletben meghatározott formákban és szabályok szerint lehet használni. Az ilyen jellegű használathoz – mint például az építési munkával kapcsolatos állvány, építőanyag és törmelék elhelyezése, építési terület kialakítása – közterület-használati szerződést kell kötni a Városgazdálkodási Igazgatósággal. A szerződés megletét, illetve a szerződésben foglaltak, valamint a rendeletben előírt egyéb kötelezettségek tartását a közterület-felügyelet munkatársai és a Városgazdálkodási Igazgatóság által megbízott személyek, szervek ellenőrizhetik, akik szabálytalanság esetén a rendelet szerinti jogkövetkezmények alkalmazására jogosultak. (Felszólítás, eredeti állapot helyreállítására kötelezés, helyreállítás a szabálytalanságot elkövető költségére, emelt összegű díjfizetésre kötelezés, szabálysértési eljárás, illetve bírság, jármű elszállítása). A közterületek gondozása, megóvása közérdek, ezért abban a rendelet értelmében feladata van a közterület tulajdonosának, kezelőjének, fenntartójának és a közterület-használóknak, valamint a közterülettel közvetlenül érintkező ingatlanok tulajdonosainak is. Az önkormányzat saját szervezete, illetve vállalkozók útján gondoskodik az ún. intézményesen gondozott – a helyi rendeletben tételesen felsorolt – területek fenntartásáról. A gyakorlatban ezeken kívül, a város számos más területén is elvégzi a szükséges gondozási munkákat (pl. fűnyírás, hulladéktávolítás, hóeltakarítás) a Városgazdálkodási Igazgatóság.

A városkép előnyösebb kialakítása, illetőleg megóvása érdekében a közterületek, azok építményei, berendezései, felszerelései és növényzete használata során a közterületek használói; az építési telkek és építési területek közterület-ről közvetlenül látható részén a tereprendezési és kertészeti munkák végzése tekintetében az egyes ingatlanok tulajdonosai és kezelői kötelesek a tőlük elvárható gondossággal eljárni. A közterülettel közvetlenül érintkező ingatlan tulajdonosának (kezelőjének, használójának) feladata; a közterület részét képező pázsit és gyepterület, valamint járda ingatlan előtti teljes felületének folyamatos tisztán tartása, rendbetétele az út szegélyéig vagy széléig, az ott keletkezett hulladék elszállítása; a járdaszakasz melletti nyílt árok és műtárgyainak folyamatos tisztán tartása, a csapadékvíz zavartalan lefolyását akadályozó anyagok, hulladékok eltávolítása, az ott keletkezett hulladék elszállítása.

Dr. Perjési Klára
polgármester

ÖSSZEHASONLÍTÓ ADATOK A 2005. ÉVI ÉS 2006. ÉVI LAKOSSÁGI KÖZÜZEMI DÍJAKRÓL (a feltüntetett díjak nettó összegek, melyeket + 15 % áfa terhel)

	2005	2006	Emelkedés %
Ivóvíz			
– alapidj Ft/hó	240	260	8,3
– fogy. díj Ft/m ³	104	116	11,5
Szennyvíz			
– alapidj Ft/hó	240	260	8,3
– fogy. díj Ft/m ³	104	126	21,2
Hulladék			
120 litere edény Ft/ ürítés			
– szilárd	184	202	9,8
– zöld	88	98	11,4

1m³/HÓ IVÓVIZET FOGYASZTÓ, 120 LITERES HÁZTARTÁSI ÉS 120 LITERES ZÖLD GYÜJTŐ EDÉNYZETTEL RENDELKEZŐ HÁZTARTÁS HAVI DÍJNÖVEKMÉNYE (megfelel egyedül élő nyugdíjasnak)

	2005	2006	Emelkedés %
Ivóvíz (Ft/hó)	240+104 = 344	260+116= 376	9,3
Szennyvíz (Ft/hó)	240+104 = 344	260+126= 386	12,2
Hulladék (Ft/hó)	4x(184+88) =1088	4 x (202+98)=1200	10,3
Összesen (Ft/hó)	1776	1962	10,5

Költségnövekedés: 186 Ft/hó

15m³/HÓ IVÓVIZET FOGYASZTÓ, 120 LITERES HÁZTARTÁSI ÉS 120 LITERES ZÖLD GYÜJTŐ EDÉNYZETTEL RENDELKEZŐ HÁZTARTÁS HAVI DÍJNÖVEKMÉNYE (megfelel 3–4 fős háztartásnak)

	2005	2006	Emelkedés %
Ivóvíz (Ft/hó)	240+1560=1800	260+1740=2000	11,1
Szennyvíz (Ft/hó)	240+1560=1800	260+1890=2150	19,4
Hulladék (Ft/hó)	4 x (184+88)=1088	4 x (202+98)=1200	10,3
Összesen (Ft/hó)	4688	5350	14,1

Költségnövekedés: 662 Ft/hó

AKTUÁLIS

Megkérdezte: *Basky Zsaneft* Fotó: *Tordai Attila*

Hogy érzi magát Gyulán ezen a nyáron?



Fűr Anikó (színművész): – Utoljára 2 évvel ezelőtt voltam Gyulán. Idén is nagyon-nagyon tetszik a város, ha mondhatok nagy szavakat, egészen el vagyok ragadtatva. A hely légköre, a szépsége, a virágok, a parkok, a szeretet, mindenben látszik, hogy a gyulaiaknak mennyire fontos az, hogy szép legyen a városuk. Nagyon vendégszeretők és előzékenyek az itt lakó emberek. Voltam a Kass János-kiállításon, és megnéztem az Erkel-emlékházat is. A Ladics-házba és a Kohán Képtárba szeretnék még el látogatni. A Százéves cukrászda külön színfoltja és méltán nevezetessége a városnak, ott is szívmengető élményekben és kedvességben volt részem.



Lukács Sándor (színművész): – Furcsán, mert a hetvenes évek óta általában rendszeresen járok dolgozni Gyulára, és most kivételesen civilként jöttem a barátaimhoz. Összekapcsoltuk a személyes találkozást a fociörületünkkel, az elődöntők óta együtt néztük meg a mérkőzéseket. Nagyon jól érzem magam itt, a városban járva egyre inkább azt veszem észre, hogy szépen fejlődik Gyula. A strand egészen európai színvonalú lett, és boldogsággal tölt el az, hogy a vár újra régi patinás mivoltában áll, na és persze megkezdődtek a színpadon a színházi előadások is. Elfoglult vagyok, de nagyon kedvesek velem a gyulaiak, még mindig érzek szeretetet az emberek részéről.



Pogány Judit (színművész): – Különleges kötődésem van ehhez a városhoz, itt ismerkedett meg édesanyám és édesapám 1923-ban. Először játszom a Gyulai Várszínházban, tehát tartósabban most vagyok itt első alkalommal. Nagyon jól érzem magam Gyulán, azzal együtt, hogy küzdök a meleggel. Nagyon szép a város, és hihetetlenül kedvesek az emberek. A minap például vásárolni indultam, majdnem két óráig tartott az út, mert annyian megállítottak, hogy gratuláljanak az előző esti premierhez. Hihetetlenül közvetlenek a gyulaiak. Talán éppen a városuk légkörének köszönhetően olyan nyitottak és kedvesek a helyiek és az itt nyaralók is. Ez nagyon tetszik nekem.

TÉMA

Ezen a héten *Basky Zsaneft* várja a hívásokat. Telefonszám: **562-501**

Várjuk olvasóink közérdeklődésre számot tartó témáit.

Ha bosszúság érte, ha kíváncsi valamire, ha valamit nem tud biztosan, hívja szerkesztőségünket. Adjon témát nekünk! Mi utánajárunk! Munkatársunk **szerdán 15 és 16 óra** között várja hívását.



Húsgondok?

Egyik olvasónk megdöbbenésének adott hangot, mert a Gyulai Húskombinát Zrt. mintaboltjaiban nem talált megfelelő választékot nyershúsból. Elmondta, hogy kevés húsfajtát kínáltak az üzletek, és véleménye szerint a minőség sem az igazi.

Utánajártunk a témának, felkerestük a kombinát vezérigazgatóját, *Ruck Jánost*. A vezérigazgató kérdéseinkre elmondta, hogy mióta a húskombinátban nincs saját vágás, és a termékeikhez szükséges alapanyagot vásárolják, a választék valóban szűkült, nem tudták a nyershús árusítását biztosítani. Ezért fordulhatott elő az év első öt hónapjában, hogy bizonyos húsokat nem lehetett kapni a kombinát üzleteiben. Bár a cégnek a bolti eladás nem a fő tevékenysége, a vásárlók szempontjait is igyekeznek figyelembe venni. Ennek érdekében egy hónappal ezelőtt szerződést kötött a húskombinát egy – megfelelő engedélyekkel rendelkező – megyei üzemmel a friss hús heti kétszeri szállításáról. Így már nemcsak sertés, hanem birka- és

marhahúsok is vásárolhatók a gyulai mintaboltokban. A kezdeti nehézségek és az áruhiány ezzel az együttműködéssel remélhetőleg megoldódik. A boltokban a húskombinát termékeiből továbbra is minden kapható. A vállalatnak fontos, hogy városunk lakói elégedettek legyenek a kínálattal, hiszen a készpénzes vásárlás a zrt.-nek is előnyös. Az átmenet kényszerű volt, és amint megfelelő minőségben tudták garantálni a nyershúst, azt meg is tették a kombinát munkatársai.

Ruck János elmondta még lapunknak, hogy az eladható áruk körét tovább bővítik. Jelenleg minőségi baromfikészítmények árusításáról folytatnak tárgyalásokat. Döntő többségben azonban továbbra is sertés-, marha- és a birkahúst forgalmaznak. Hangsúlyozta, hogy a minőségre nagyon odafigyelnek. A húsipari termékek minden esetben megfelelnek a magyar és az uniós élelmiszerbiztonsági szabályoknak a külföldre is exportáló zrt.-nél. Az ellenőrzések során nem tesznek különbséget a magyar és a külföldi piacra szánt termékek között.

FELHÍVÁS



Gyula Város Önkormányzata pályázatot ír ki a **KOSSUTH TÉR 1. SZÁM ALÁTTI** társasházi ingatlanrészeinek bérbeadás vagy értékesítés útján történő **HASZNOSÍTÁSÁRA**. A pályázat benyújtási határideje: 2006. augusztus 10., 12 óra. **Információ:** Mérnöki és környezetgazdálkodási osztály (66)526-879 mellék, e-mail: kocsisne@gyula.hu

FELHÍVÁS



Gyula Város Önkormányzata pályázatot ír ki 6 db **VÁROSERDEI INGATLANÁNAK ÉRTEKESÍTÉSÉRE**. A pályázat benyújtási határideje: 2006. augusztus 14., 12 óra. **Információ:** Mérnöki és környezetgazdálkodási osztály 66/526-879, email: kocsisne@gyula.hu

A jobboldal közös polgármesterjelöltje, Baranyó Géza egyéni körzetben is megméretteti magát

Gyulán összefogott a Fidesz, az MDF és a KDNP

Gyulán összefogással indul az őszi helyhatósági választáson a Fidesz–MPSZ, az MDF és a KDNP. A Százéves (Reinhardt) cukrászdában közös sajtótájékoztatót jelentettek be az együttműködést, és beszéltek annak részleteiről a helyi politikusok.

Gedeon Éva, a KDNP megyei és gyulai elnöke elmondta, hogy személyesen kezdeményezte a három párt összefogását. Kijelentette, hogy mind a 14 körzetben közös jelölteket indítanak, a három szervezet polgármesterjelöltje Baranyó Géza.

Dr. Erdmann Gyula, az MDF megyei és gyulai elnöke szerint „*ráférne városunkra a politikai vezetésváltás*”. A baloldali kormányzat politikai igazmondásból deficitet, s ez néha Gyulára is jellemzővélekedett az MDF vezetője. A politikus szerint a jobboldal képviselőjelöltjei felkészültek, képesek arra, hogy tiszta kezekkel vezessék városunk önkormányzatát.

Gyulán immár hagyományosnak mondható a jó kapcsolatot a jobboldali pártok kö-



FOTÓ: MOCSÁR-PÖRJÉS JÓZSEF

Kampányával és városprogramjával minél több gyulaít akar megszólítani a jobboldal. Képünk előterében Baranyó Géza polgármesterjelölt, mellette Gedeon Éva, dr. Erdmann Gyula és Gajda Róbert

zött. Ezt már Gajda Róbert, a Fidesz gyulai elnöke hangsúlyozta. Elmondta, hogy a három párt kompenzációs listája is közös. Az összefogással többséget szeretnének szerezni a városi képviselő-testületben, sikeres polgármesterállítással kívánják leváltani a je-

lenlegi MSZP–SZDSZ városvezetést. Gajda Róbert nem zárta ki a további politikai együttműködést sem. A lehetséges szövetségesek között említette az FKGP-t és a Gyulán működő egyéb gazdaszervezeteket. Velük azonban csak a képviselő-testületben akar-

nak együttműködni a szövetségesek.

A jobboldal közös polgármesterjelöltje, Baranyó Géza egyéni körzetben is megméretteti magát. A belvárosban harmadik alkalommal indul el a közgazdász-politikus. Ez azt is jelentheti, feltéve, ha

újból sikerrel szerepel körzetében, illetve polgármesterjelöltként is, hogy egy fővel csökken a képviselők száma a testületben. A három pártszervezet listavezetője is Baranyó Géza, aki jó választási eredményt remél az összefogástól.

M-P.J.

Folyamatos fogyasztóvédelmi ellenőrzések

A fogyasztókért

– Az ellenőrzések során vizsgáljuk a nyitvatartási idő feltüntetését, az üzleten kívüli ártájékoztatást, az étel- és itallapot, a kiszolgálási mennyiségeket, az üzlet kategóriába sorolását, a nyugtadási kötelezettség teljesítését, a próbavásárlással és próba-fogyasztással kapcsolatos szabályok betartását, meggyőződünk a mérőeszközök hiteles-

ségéről, megnézzük, hogy a lehetséges panasz fórumokról tájékoztatják-e a vendégeket a tulajdonosok, rendelkezésre áll-e a vásárlók könyve, szakképesítettek-e a dolgozók, van-e anyaghányad-nyilvántartás, s az élelmiszerbiztonságról még nem is szóltam – sorolja ellenőrzési feladataikat Kiss János. Az igazgató elmondta, hogy a kereskedelmi szállás-

helyek vizsgálata Békés megyében elsősorban városunkat érinti. A vizsgálatoknál minden esetben a fogyasztók biztonsága az elsődleges, a felügyelőség szükség esetén él a szankció, a bírságolás lehetőségével, mint az igazgató fogalmazott: – Nem nagy élmény nekünk sem a bírságolás, de az a munkánk része.

M-P.J.

FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzata pályázatot ír ki 5 db TÖRÖKZUGI GARÁZSÁNAK értékesítésére. A pályázat benyújtási határideje: 2006. július 27., 14 óra. A pályázati dokumentáció átvehető 1000 Ft befizetése ellenében Gyula Város Polgármesteri Hivatala Mérnöki és környezetgazdálkodási osztályán. **Információ:** Mérnöki és környezetgazdálkodási osztály (66)526-879, e-mail: kocsisne@gyula.hu



BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS
-25% akár 1 órán belül
Új lézeres technikával

Cégtáblák, névtáblák, ajándéktárgyak gravírozása!
Lengyel-zárszaküzlet - 5700 Gyula, Jókai u. 16. Telefon: 66/464-292

HIRDETÉS

HIRDETÉS

VII. TÁRHONYAFESTIVÁL 2006. JÚLIUS 13. –JÚLIUS 15.

Gyulán, a Várkertben, az Erkel Hotel előtti fesztiválsátorban

JÚLIUS 13. CSÜTÖRTÖK

- 10.00 A fesztivált ünnepélyesen megnyitja dr. Perjési Klára, Gyula város polgármestere és Hódsági Tamás, a BMKIK elnöke**
- 11.00 Agrograin Rt. Tótkomlósi Malom Üzeme termékbemutatója.** Házikenyér kóstoltatása és vására mindennap Viszkai János pékmesternél
- 12.00 Erkel Hotel konyhafőnökének, Gál Zsolt-nak és főzőmestereinek ételkészítési bemutatója**
- 16.00 Cukrásztermékek díszítésének bemutatója – Fehér György,** aranykoszorús cukrász
- 16.30 Textil termékek bemutatója – Debreczeni János**
- 16.45 Kerámiaedényben főtt lebbencs kóstoltatása – Dupsi József** száraztészta-készítő, a Magyar Kézműves Remek 2003. évi nyertese, **Farkas Gábor** fazekas
- 17.00 Kosárfonás bemutatója – Kocsor Imréné**
- 17.15 Kovácsolt díszművek kovácsolása – Ráró nevű ló megpatkolása**
- 18.00 Erkel Hotel konyhafőnökének, Gál Zsolt-nak és főzőmestereinek ételkészítési bemutatója**
- 18.30 Diákok viccmondó versenye.** Fővédnök: **Gerhard Stengel,** Gyula díszpolgára
- 19.30 Viccmondó verseny eredményhirdetése**
- 19.45 Huszár József** humoros produkciója a gasztronómiáról
- 20.00 2006 adag tarhonyafagylalt kóstoltatása – Kézműves cukrászda, Balogh László,** mestercukrász produkciója
- 20.30 Sivatag rózsái** hastánc csoport műsora, produkciós vezető: **Sas Györgyi**

JÚLIUS 14. PÉNTEK

- 10.00 A fesztivál várja a vendégeit**
- 12.00 Erkel Hotel konyhafőnökének, Gál Zsolt-nak és főzőmestereinek ételkészítési bemutatója**
- 14.00 Szakmai konferencia a kézművesség és a turizmus jegyében**
- 14.00 A Szent Vince Borrend borászaiból borbemutatója**
- 16.00 Cukrásztermékek díszítésének bemutatója – Fehér György,** aranykoszorús cukrász
- 16.45 Kerámiaedényben főtt tarhonya kóstoltatása – Papp János,** száraztészta-készítő, **Farkas Gábor** fazekas
- 18.00 Erkel Hotel konyhafőnökének, Gál Zsolt-nak a bemutatója**

- 18.00 A belvárosi katolikus templomban az Európai Borlovagrend új borlovagjainak avatási ceremóniája és a Szent Vince Borrend Gyulai Borlovagjainak 2006. évi zászlós borának megáldása**
- 19.00 Európai Borlovagrend, Pollenzói Nemzetközi Gasztronómiai Tudományegyetem hallgatóinak, Békés megyei mesterszakácsok és szakácsmesterek, Pálinalovagrend, és a Szent Vince Borlovagrend felvonulása, mazsorettekkel, fúvószekerekkel a templomtól, magyar huszárok vezetésével.** Útvonal: a Városháza u., Kossuth u., Várkert úton át a fesztiválsátorig.
- 19.45 A Szent Vince Borrend új borlovagjainak felavatási ceremóniája**
- 20.15 Huszár József** humoros produkciója a borról
- 20.30 A Sivatag rózsái** hastánc csoport „Ezeregyéjszaka” című gálaműsora

JÚLIUS 15. SZOMBAT

- 10.00 A fesztivál várja a vendégeket**
- 10.00 A mai nap díszvendégei:** Szabolcs-Szatmár-Bereg megye képviselőjében: **Penyígei** kötött tészták készítésének bemutatója és kóstolása. **VÁRDA-DRINK** Kisvárdai kenyérsütő Nem tudom nevű szilvából készült termékek bemutatója és kóstolása
- 12.00 Erkel Hotel konyhafőnökének, Gál Zsolt-nak és főzőmestereinek ételkészítési bemutatója.**
- 14.00 2006 adag lebbencsleves 1100 literes bográcsban történő főzésének kezdete. Főzőmester: Prohászka Béla, Venesz-díjas mesterszakács**
- 15.30 Bemutatkoznak a mai nap kézműves díszvendégei:** Kerámia korongozás – **Oswald Márton,** fazekasmester, felvidéki, vajdasági és erdélyi kézműves mesterek mesterremekei készítésének bemutatója
- 17.00 Tarhonyakészítési verseny. Díjak az Agrograin Rt. Tótkomlósi Malom Üzem termékei**
- 18.30 A tarhonyakészítési verseny eredményhirdetése**
- 18.45 Huszár József** humoros produkciója a borról és a gasztronómiáról – gondolatok a konyhában.
- 19.00 A Fesztivál látogatói részére a 2006 adag halványásárga színű lebbencstészták levelek megpirítása után hagyományos lebbencsleves gyulai kolbással ékesítve gazdagon ajánlva és kínálva.**
- 20.00 Divatbemutató. Hudák Józsefné – népviseleti ruhák**
- 20.30 ENERGY DANCE COOL modern tánciskola hiphop műsora**

HÍREK

Várszínház

A II. Shakespeare Fesztiválon forgat a Duna TV szerdától szombatiig. A műsorban természetesen megjelennek Gyula város kulturális és idegenforgalmi nevezetességei is – tájékoztatta lapunkat **Gedeon József** színházigazgató. A Kikötő című műsor forgatócsoportja 60 perces mozit készített a felvételekből. A Duna Televízió július 18-án, kedden este 10 órakor kerül adásba a film. **(m-)**

Ünnepeltek

A polgármesteri hivatal munkatársai június 30-án ünnepelték meg a köztisztviselői napot. Ebből az alkalomból a Steigerwald-tanyán szórakoztató programokon vettek részt pénteken. Az ünnepségen jelenlévőket **Becsy-né dr. Szabó Márta** jegyző köszöntötte, s hagyományt teremtve elbúcsúzott a hivatal idén nyugdíjba vonuló munkatársaitól is. **Kovács Imre, Bak Ferencné, Török Istvánné és Mocsári Istvánné** örömmel fogadta a kedves gesztust. A szakszervezet által idén alapított díjat is a rendezvényen adták át. A munkatársak szavazatai alapján **Illés Józsefné** nyerte el elsőként Az év köztisztviselőjének járó vándorserleget. **- a**

Iparos honlap

Újabb gyulai honlappal bővült a virtuális világsztráda. Érdemes az Internet Explorerben a kedvencek közé felvenni a www.ipartestületgyula.hu honlapot. A főoldalon arról olvashatnak, hogy az iparosok, a vállalkozók mindig meghatározó szereplői voltak Gyula város gazdasági életének. A honlap megalkotói mottójukat is elhelyezték a lapon: „*Ma az Ipartestület legfontosabb feladata, hogy információkkal, szolgáltatásokkal, tanácsadással, képzéssel segítse tagságát abban, hogy erősítve versenyképességét, a folyamatosan változó világban is boldoguljon a tisztességes iparos és vállalkozó réteg*”. Beszterczey László elnök szerint is ennek a gondolatnak a szellemében jött létre a honlap. Meggyőződése, hogy civil szervezetként csakis abban az esetben van esélyük a megmaradásra, ha alkalmazkodnak a körülöttünk lévő világ változásaihoz. **(jó-)**

Kormányzó

A Rotary klubosok összefüveteleik nyári szüneteltetése előtt pusztapartin találkoztak szombaton a Steigerwald-tanyán. Az eseményt kocsikázással, csikós bemutatóval és szürke marhákból készült bográcsos vacsorával tették még kellemesebbé. Aszünettől függetlenül, jövő héten szerdán délután, villámlátogatáson fogadják a klubtagok a Gyulára érkező kormányzójukat, Peter-Christian Herbrich urat.

HÍREK

Támogatások

Az év második felében jelentősen változtak a betegket érintő szociális támogatások. A városi képviselő-testület legutóbbi ülésén arról döntött, hogy július 1-jével megszünteti az önkormányzati költségvetést terhelő méltányossági közgyógyellátást. Közben a szociális törvény is változott, amely újfajta közgyógyellátást vezetett be. Az állami rendelkezés szerint egyéni és eseti keretet állapítanak meg a közgyógyellátásra szorulóknak. A legfeljebb havi 12 ezer forintos egyéni keretet a krónikus betegségben szenvedők igényelhetik meg. A hivatal családvédelmi és egészségügyi osztályához a kérelmezőknek a háziorvos igazolását kell benyújtani, amely a beteg terápiájához szükséges gyógyszereket és azok mennyiségét tartalmazza. A gyógyszerkeretet a Megyei Egységügyi Pénztár határozza meg, a támogatás folyósításáról a város jegyzője határoz. A törvény által létrehozott eseti keret évi 6 ezer forint lehet. Az önkormányzat további segítséget nyújt a betegeknek. A képviselők döntése szerint most már évi egy alkalom helyett háromszor lehet gyógyszer-támogatást igényelni az önkormányzattól. Ez az adható szociális támogatás gyógyszerre és gyógyászati segédeszköz beszerzésére is felhasználható. Az igényléseket a Szociális és Egységügyi Bizottság bírálja el.

- a

Fakultás

A Tessedik Sámuel Főiskola Egységügyi Intézete fakultás besorolást kapott az intézmény szervezeti átalakítása során. Az új felsőoktatási törvény elvárásaihoz igazodva a főiskola szenátusa átdolgozta az intézmény szervezeti és működési szabályzatát, amely számos változást vezetett be. A rendelkezés szerint központosított bér- és humán erőforrás-gazdálkodási rendszert hoznak létre a főiskolán, felszámolják a tanszékeket, és jelentősen, mintegy ötven százalékkal csökkentik a vezetői beosztásokat. Megőrzi ugyan a karokat, de a szakmai tevékenység kereteit a korábbi tanszékekből szerveződött kari intézetek alkotják. A gyulai intézet, amely szeptembertől három alapszakon oktat, fakultás lett, és önálló szakmai és gazdálkodási jogosultságot kapott. Az új szervezeti egység dr. Köteles Lajos intézetigazgató szerint, nagyobb esélyt ad a további fejlesztések megvalósítására, valamint elősegíti a felsőoktatási versenyben való helytállást.

(ka)

„Az igazi tudás az okok ismerete”

Városi Semmelweis-nap



FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA

Az önkormányzat egészségügyi dolgozói a városházán ünnepeltek

Városunk önkormányzata július 6-án a városháza dísztermében rendezte meg a Semmelweis-napot. Idén is – mint minden évben – az egészségügyi dolgozók munkája került reflektorfénybe, és őket ünnepelték ezen a napon. A rendezvényt Szabó Jenő alpolgármester nyitotta meg. Dr. Bartóki László tanácsnok is köszönetet mondott minden egészségügyi és szociális dolgozónak, és kérte, hogy az idei

keserédes hangulatban a jelenlévők legalább saját magukat ünnepeljék meg. A résztvevőket szavalattal és gitárjátékkal is megajándékozták a szervezők.

Czeizel Endre professzor érdekes előadást tartott a hipokratészi szakma képviselőinek, amely Semmelweis Ignác valódi történetét mutatta be. Az „anyák megmentőjének” küzdelmes és hányatott életének tragédiájáról és taní-

tásának maradandó kincseiről is hallhattak a megjelentek az ország legismertebb genetikusától.

A Semmelweis-nap alkalmából Szabó Jenő oklevelet és könyveket adott át dr. Garay Erzsébetnek, dr. Horváth Péternek, dr. Zlehovszky Kornéliának, Bányainé Lengyel Sárának, Albert Zoltánnak, Kiss Andrásnak és Forrás Imrénének munkájuk elismeréseként.

(zs-)

Lelki bezárkózottságtól a túlélésig

Kirak@rt

A Gyulai Alkotókör és az Oázis Civil Szervezet a Kirak@rt Galériában Gazsó István természetfotóit mutatja be. A Tessedik Sámuel Főiskola Egységügyi Intézetének könyvtárában ez a második kiállítás, amelyet megtekinthetnek az érdeklődők. Dr. Dandé Katalin megnyitó beszédében elmondta: a magány, a feleslegesség érzése gátolja az önmegvalósítást, és akár szenvedélybetegséghez is vezethet. Azok, akik felfedezik a környezet szépségeit, csodáit, nyitottabbak lesznek a társadalom felé is. A képek a természet himnuszát zengik, ezért mindenki örömeit lelheti benne.

Gazsó István az alkohol vonzásával felvette a harcot, és ennek a küzdelemnek az eredményét tekinthetik meg azok, akik séta közben szának néhány percet a fotók megtekintésére is, amelyek július 26-ig láthatók a Kirak@rt Galériában. Különösen azt a kis asztalt szeretném a figyelmükbe ajánlani, amelyen az Egy perc emberiség című kötet is megtalálható. A képek fényt sugároznak magukból, ami az alkotó véleménye szerint azért lehetséges, mert soha nem fázik. Az mindenesetre biztos, hogy a megnyitón résztvevők lelke sem didergett a fotókat nézve, sőt...

(-nett)

HÍREK ♦ OKTATÁS ♦ KULTÚRA ♦ EGÉSZSÉGÜGY

20 éve működik a Szivárvány Otthon

Családi nap

A Városi Szociális Szolgálat Szivárvány Napközi Otthona idén ünnepi alapításának 20. évfordulóját. A korábbi, ismertebb nevén Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona (ÉNO) 1986-ban születi keres nyomán jött létre. Akkori városi főorvosként dr. Perjesi Klára állt a megvalósítás élére, aki polgármesterként a június utolsó napján megtartott ünnepség díszvendége volt.

A városi szolgálat berkeiben működő napközi otthon sorsa nem volt akadálymentes. A polgármester örömmel beszélt arról, hogy bár nehézségek árán, de a szülők megelégedésére mégiscsak beindult ez az ellátási forma. Az otthon vezetője, Kovács Zoltán az intézmény fejlődéseinek állomásaira emlékeztetett, többek között, hogy a Károlyi Mihály utcán egy lakóházat vásárolt meg az intéz-

ményszámára az önkormányzat. Az épületet azóta is szépítgetik, alakítják, hogy az ellátásnak és a létszámnak megfelelő legyen. Szilágyiné Tóth Erzsébet, a Városi Szociális Szolgálat vezetője a további fejlesztési tervekről adott tájékoztatást. Örömmel jelentette be, hogy a képesség- és készségfejlesztések mellett a napközi otthon programjában lehetőség van az intézményen belüli foglalkoztatásra, amely jövedelmet biztosít a fiataloknak. Távlati tervként pedig a polgármester támogatásával, egy otthonház létrehozásán munkálkodnak.

Az ünnepséget hagyományteremtő szándékkal családi nap keretében rendezték meg a házigazdák. A fiatalok kulturális műsorral kedveskedtek a vendégeknek, míg a napközi otthon munkatársai közös ebédre invitálták a jelenlévőket.

- a



FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA

A Tessedik Sámuel Főiskola Egységügyi Intézete ünnepi tanácsülésén a végzős hallgatók közül tizenhármannak a diplomájukat, harmincan pedig abszolutóriumukat vehették át. Dr. Köteles Lajos igazgató ünnepi beszédében arra kérte a hallgatókat, hogy végzettségükhöz méltóan álljanak helyt szakmai életútjuk során.

FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzatának Városgazdálkodási Igazgatósága felhívja a város lakosságának figyelmét, hogy 2006. július 25-én, rossz idő esetén július 26-án vagy július 27-én Gyula város belterületén 22 órai kezdettel Fendona 10 EC és Pirimor vegyszerekkel, földigépes levéltető elleni irtást végeztet. A felhasznált vegyszerek emberre és melegtérű állatokra nem, de a méhekre mérsékelt veszélyesek. Kérjük a lakosságot, hogy a jelzett időpontban az ablakokat csukják be, és a méheket ne engedjék ki a területre. Az esetleges erős zaj, valamint a pár perces át érezhető enyhén kellemetlen szag miatt kérjük szíves elnézésüket és megértésüket. Gyula Város Önkormányzatának Városgazdálkodási Igazgatósága

HÍRDETÉS

A GYULASPORT KHT. közhasznúsági jelentése

Záradékvélemény:

A könyvvizsgálat során a Gyulasport Közhasznú Társaság (Gyula, Ajtóssy A.u.2-10.) közhasznú (egyszerűsített éves) beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltam, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztem arról, hogy a közhasznú (egyszerűsített éves) beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményem szerint a közhasznú (egyszerűsített éves) beszámoló a Gyulasport Közhasznú Társaság (Gyula, Ajtóssy A.u.2-10.) 2005. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

Békéscsaba, 2006. március 29.

Bogár Ádít Bt.
Képviseli: Bogár Péter

Cím: Békéscsaba, Illésházi u.10.fsz. 1.
Nyilvántartásba-vételi szám: 001674

Bogár Péter okleveles könyvvizsgáló
Békéscsaba, Illésházi u.10.fsz. 1.
Kamarai tagsági szám: 004885

1. EREDMÉNYKIMUTATÁS

2000 évi C. tv. (összköltség eljárással)

„A” változat				
Sz	A tétel megnevezése	Előző év 2004	Előző év(ek) mód.	Tárgy év 2005
a	b	c	d	e
1.	I. ÉRTÉKESÍTÉS NETTÓ ÁRBEVÉTELE	12721		12344
2.	II. AKTÍVÁLT SAJÁT TELJESÍTMÉNYEK ÉRTÉKE			
3.	III. EGYÉB BEVÉTELEK	36456		39162
4.	IV. ANYAGJELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK	19912		18883
5.	V. SZEMÉLYI JELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK	22951		26113
6.	VI. ÉRTÉKCSÖKKENÉSI LEÍRÁS	3819		4260
7.	VII. EGYÉB RÁFORDÍTÁSOK	2799		2471
8.	A) ÜZEMI TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE	-304		-21
11.	VIII. PÉNZÜGYI MŰVELETEK BEVÉTELEI	1065		359
12.	IX. PÉNZÜGYI MŰVELETEK RÁFORDÍTÁSAI	89		3
13.	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE	976		356
14.	C) SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY	672		335
15.	X. RENDKÍVÜLI BEVÉTELEK	148		476
16.	XI. RENDKÍVÜLI RÁFORDÍTÁSOK	0		0
17.	D) RENDKÍVÜLI EREDMÉNY	148		476
25.	E) ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY	820		811
26.	XII. ADÓFIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG	0		0
29.	F) ADÓZOTT EREDMÉNY	820		811
29.	G) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	820		811

2. MÉRLEG

2000 évi C. tv. 1. sz. melléklet

„A” változat

Sz	A tétel megnevezése	Előző év 2004	Előző év(ek) Mód.	Tárgy év 2005
a	b	c	d	e
1.	A) BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	314990		323665
2.	I. Immateriális javak			16
3.	II. Tárgyi eszközök	314990		323649
4.	III. Befektetett pü.eszk.			
5.				
6.	B) FORGÓ ESZKÖZÖK	13559		24493
7.	I. Készletek	503		434
8.	II. Készletek	1785		1490
9.	III. Értékpapírok	7000		10333
10.	IV. Pénzeszközök	4271		12236
11.	C) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	509		318
12.	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	329058		348476
13.	D) SAJÁT TŐKE	300392		301203
14.	I. Induló tőke / Jegyzett tőke	297400		297400
15.	II. Jegyzett de be nem fizetett tőke			
16.	III. Tőketartalék			
17.	IV. Eredmény tartalék	2172		2992
18.	V. Lekötött tartalék			
19.	VI. Értékelési Tartalék			
20.	VII. Mérleg szerinti eredmény	820		811
21.	E) CÉLTARTALÉK			
22.	F) KÖTELEZETTSÉGEK	16358		1571
23.	I. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0		0
24.	II. Rövid lejáratú kötelezettségek	16358		1571
25.	G) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁR.	12308		45702
26.	FORRÁSOK ÖSSZESEN	329058		348476

Dömötör András vizsgaelőadásának már a főpróbája is pótszékes volt

...vagy vízkereszt habbal, vagy...



FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA

Óriási várakozás előzte meg az idei Shakespeare Fesztivál első bemutatóját. A jegyek jó előre elkeltek, a pótszéken ülők még szerencsésnek mondhatták magukat. S bizonyszerencsésnek érezheti magát az ifjú rendező, *Dömötör András* is, hiszen nem minden végzősnek adatik meg, hogy egy rangos fesztivál nyitódarabját állíthassa színpadra, mégpedig olyan művészekkel mint *Pogány Judit*, *Für Anikó*, *Hátori Gabriella*, *Gálffi László*, *Kerekes Éva*, *Kézdy György*...

A Vízkereszt történeti váza, mint minden Shakespeare-műé, roppant egyszerű mesébe illő. Viola és Sebastiano ikertestvérek, hajótörést szenvednek Illiria partjainál. A hullámok kivetik őket, de mindkettőjük halottnak tudja a másikat. A lány férfiruhát ölt, s Orsino herceg szolgálataiba állva beleszeret gazdájába. Aki viszont Viola által ostromolja a szépséges Olíviát. Míg Olívia az ifjú közvetítőre vet szemet... És így tovább, mindenki mást kíván, tódulnak a tréfák, félreértések.

Nagyon víg ez a játék. *Csuja Imrének* elég volt teto-

vált mellel, terpesztett lábbal helyet foglalnia a nézők előtt: Ízirájderöcsém-hercegetmár is kuncogások emelték főszereplővé. Háromtagú csapata tuti látta az Üvegtigrist... Az élőzenekar tagjai neo-futurista-barokk jelmezben hajoltak meg, muzsikájukra pedig már öt-tíz kötőjeles meghatározást kellene kreálnom. Meghökentő est készülődött, mellyel kapcsolatban a színész-rendező lapunk érdeklődésére a sajtótájékoztatón kifejtette: „Az olyan előadásokat szeretem, amelyek nem szájbarágnak, hanem kérdésekettesznek föl, asszociációkat indítanak. Mindenki mást fog például a díszlettel kapcsolatban megérezni. Miközben ez nem egy radikálisan asszociatív színház, mégis nyitottságot kíván és gondolkodást. Ezenkívül van egy csomó Vízkereszt-előadás, magam is többet láttam, egyben játszottam is, és ezek egymással is párbeszédben vannak. Olyan ez, mint a kaleidoszkóp, amibe mindenki beleteszi a kavicsait.”

Antal Csaba díszlettervező például mosodát nyitott, tucatnyi automata mosógéppel övezve a teret, ami renge-

teg képzettársításra, játékra – bűjőcskára, vetítésre, jelmeztárolásra, a színdarab végén „még rengetegb” hab ömlesztésére – adott lehetőséget. Sokan idegenkednek a modernitástól. Általában: – Csak. De még az alkotói szabadság eszméjét sutba vágókkal szemben is hatásos érv lehet: ahogy az 1600 körül bemutatott Vízkereszt közönsége a „mát” láthatta a színpadon, úgy erős igény ez 2006-ban is.

Nádasdy Ádám magyarítása – vagyis a mai magyar irodalmi, köznyelvbe való átültetése – biztos alapja e kíváncsornak.

Így kérdezheti a bolond a megszégyenítéstől csaknem megőrült, sötétkamrájában szorongó Malviolótól: Neked most tényleg megjött az eszed, vagy csak tetteted, hogy normális vagy? Kulcsmondat is lehet ez, azok számára, akiknek épp erre van füle. Nagyon vicces is, amilyenektől hemzseg Shakespeare talán legvígabb játéka. Mely minél vígabb, annál drámaibb. (És minél drámaibb, annál vígabb, hogyne.) Skulcs lehet a jelenet, melyben Viola és fi-

vére, Sebastian felismerik egymást: körülöttük megszűnik a világ, s egy valódi csókban egyesülnek. Unio mistica. A kettészakadt androgün lény – lényünk – rálelt örökre elvesztettnek hitt másik felére.

A Vízkereszt a beteljesülés ünnepe. Annak a napja, melyen a háromkirályok zárándokújtjuk végén megpillantják a Megváltót. Talán a „vízkereszt” a kulcs. A beteljesített sors, a minden jó, ha jó a vége. Egy fesztiválnak is mi adhatna e végre nagyobb reményt, mint ha ilyen izgalmas, nagyszerű, sikeres előadással veszi kezdetét?

A habok a várkapun túl is elkísérve csiklandozták sarkamat: a kapushíd után egy már nem egészen ifjú, ellenben imbolygó, kicsi turista-üveg-tigris szolongatta a járókelőket. Hangjában türelmetlenséget takargató bocsánatkérés-sel: – Kezicsókolom, nem tudnak itt valahol egy normális kocsmát? *Normális kocsmá!!!* Egy pillanatra kerek lett a világ. Vagy akkor már gömbölyű? Vagy bánomisén. Vagy vagy. És így tovább, amit akarok.

szpe-

PROGRAMAJÁNLÓ

- Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ**
A kisgalériában a művészeti iskola képzőművész tanszakos hallgatóinak évzáró kiállítását láthatják az érdeklődők.
- Gyulai Várszínház**
A kamarateremben Kass János Kossuth-díjas képzőművész kiállítása látható. A Shakespeare Fesztivál során következő előadásairól lapunk 5. oldalán olvashatnak.
- Gyulai Várfürdő**
A főbejáratnál Cvetkovic Stojadin szobrászművész kiállítása látható.
- Várkert**
Az Erkel Hotel előtti fesztiválsátorban rendezik meg a VII. Tarhonyafesztivált, a programról részleteket lapunk 3. oldalán olvashatnak.
- Dürer Terem**
Szilágyi István festőművész emlékkiállítása látható.
- Százéves (Reinhardt) cukrászda**
Kovács Valéria üvegfestő kiállítására várják az érdeklődőket.
- Postagaléria**
Andruska Anna és Patkás Irén képzőművészeti kiállításának megtekintésére várnak mindenkit.
- Pándy Galéria**
Rácz János roma festő alkotásai láthatók.
- Eminescu Utcai Kisgaléria**
Volent Kati grafikus önéletrajzi kiállítását láthatják. A nő és ami mögötte van címmel.
- Kirak@rt Galéria**
A Tessedik Sámuel Főiskola Egészségügyi Intézetének könyvtárában Gázsó István természetfotóit tekinthetik meg az érdeklődők.
- MROÖ Dokumentációs és Információs Központja**
A mi falunk, Magyarcsanád címmel látható kiállítás.
- Buddhista Meditációs Centrum (Esze T. u. 2.)**
A gyulai csoport nyilvános tanítást és meditációt tart minden pénteken 17 órától. Infó: 20/46-69-193.
- Petőfi filmszínház**
Verdák – szinkronizált amerikai animációs film – 17 órától. Egy gésa emlékirata – feliratos amerikai film, 12 éven aluliaknak kísérettel – 19 órától.
- Szarvas**
A Tessedik Sámuel Múzeumban nyílik kiállítása a 3T csoportnak, amelynek tagja Kukár István, a Gyulai Alkotókör elnöke. Az Artér című tárlatot július 20-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

ÉVFORDULÓK

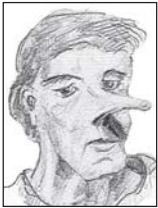
Összeállította: Nagy Éva

- 2001. július 14-én, 5 évvel ezelőtt** tartották meg az új gokart-pályán az első gyulai gokartversenyt.
- 1986. július 15-én, 20 évvel ezelőtt** nyílt meg Gyulán a Thermal Camping, amelyben motelházak, sátorhelyek és lakócsik elhelyezésére is alkalmas terület van.
- 1976. július 17-én, 30 évvel ezelőtt** adták át rendeltetésének a várfürdő 400 négyzetméter vízterületű új gyógymedencéjét.
- 1966. július 19-én, 40 évvel ezelőtt** megjelent Gyulai Hírlap röviden beszámolt arról, hogy kijelölték a gyulai gázfogadó-állomás és gázzékház helyét.
- 1906. július 20-án, 100 évvel ezelőtt** Bartók Béla első ízben járt Gyulán, mert itt lakott a Voit-házban Elza húga. Gyulán találta meg Bartók az egyik legkedvesebb népdalénekesét is, Illés Pannit [Demkóné Illés Annát]. Bartók 80 népdalt gyűjtött össze gyulai nótafáitól: Illés Pannitól, Borek Andrásról, Csüli Mihálytól és Luda Mátyástól.
- 1961. július 21-én, 45 évvel ezelőtt** megjelent Gyulai Hírlap beszámolt arról, hogy a gyulai IBUSZ-iroda is bevezette a „fizető-vendég-szolgálatot”, amellyel további szálláslehetőségeket biztosítottak a városba érkező vendégeknek.

MAGÁN-BESZÉD

Németvárosi Attila írása

A csukáról II.



A csukás alátét, melyről alább szólok, természetesen nincs, nem is létezett, nem is létezni fog. A vers, róla, adekvát eszközökkel ábrázolja egy hajdan dicső világ letűntét, epi-anagrammatikus formában és módon.

A csukás alátét

A Lila Tulipán csupa kincs.
A pult mögötti állványon kávéscészek, bögrék,
az üzletlér középső részén elhelyezett lóca mellett akváriumok és óriás plüssállatok,
a hátsó falra erősített tükrök két oldalán párnák, kaspók és faragott bábuk vannak.

Külön polcon sorakoznak az alátétek.
Van barnamedvés, zsiráf és pingvines alátét.
Van delfines, lepkés és baglyos alátét.
Van elefántos, nyulas és denevéres alátét is.
Egyedül csukás alátét nincs.

A Gyulai Várszínházban ezen a héten fejeződik be a II. nemzetközi Shakespeare Fesztivál

Shakespeare és 1956

A Gyulai Várszínházban ezen a héten fejeződik be a II. nemzetközi Shakespeare Fesztivál. Július 14-én délelőtt 11-kor a városi könyvtárban szakmai konferenciára várják az érdeklődőket. Hamlet az ezredfordulón címmel Shakespeare legismertebb darabját veszik górcső alá. A konferencia résztvevői neves színészek, rendezők, színház-történészek lesznek: Darvai Nagy Adrienne, Máté Gábor, Robert Sturua, Tim Carroll, Khell Csörsz, Demeter András, Gellért Marcell. Július 14-én este rendhagyó módon 6 órakor (ahogy Shakespeare korában a londoni Globe Színházban) kezdődik a Bárka Színház Hamlet előadása a várszínpadon. A budapesti produkció, mint a legjobb

magyar Shakespeare-előadás, került meghívásra. Az angol Tim Carroll rendezte előadásban a nézőknek is fontos szerepük van, hiszen ők dönthetik el, ki melyik szerepet játssza aznap este. A nézők által hozott tárgyak és cédéket is „játszanak” az előadásban. Aznap este 22 órakor a tőszínpadon a Színművészeti Egyetem hallgatói 12 Hamlet címmel mutatják be a híres darabot. Az előadásnak az az érdekessége, hogy Hamlet szerepét mind a 12 főiskolás fiú felváltva játssza el. A darab rendezője a Kossuth-díjas Lukács Andor.

Szombaton este egy híres külföldi produkciót láthatnak a művelődési házban.

A grúz Nemzeti Színház Shakespeare Hamletjét mu-

tatja be 20.30-tól. A Rusztaveli Színház előadását a világ egyik legnevesebb rendezője állítja színpadra, Robert Sturua, akinek Hamlet-munkáját minden idők kilenc legjobb rendezése közé sorolta az angol Shakespeare Társaság.

Vasárnap este az egyik legismertebb magyar balett-együttest, a Győri Balettet láthatják a tőszínpadon. A Macbeth című Shakespeare-műre készült táncprodukciójukat a svéd Mari Brolin-Tani koreografálta. Az előadás mártóbb külföldi sikert is maga mögött tudhat. A Győri Balett fellépése Gyulán jelentős eseménynek ígérkezik a művészetrárok körében. A Shakespeare Fesztivál a Mesterkurzus előadásával zárul. 10 napig itt Gyulán bővítet-

tékszakai ismereteiket azok a színészek, akik az angol Tim Carroll rendező irányításával, beavató színházként, részleteket mutatnak be a Hamletből. 18-án kerül sor a Gyulai Várszínház második új bemutatójára a Ladics-ház kertjében. Székelyhidi Ágoston Emlekművek című darabja 1956-nak állít emléket az 50 éves évfordulón. A budapesti József Attila Színház művésze, Besenczi Árpád játssza a szerepeket az előadásban, ahol egy szobrászművészt és az őt telefonon felhívó tanácsadókat alakítja. Július 20-án népzenei fesztivál lesz, amelyen a magyar népzene három jeles képviselője lép fel: a Muzsikás, a Jánosi együttes és Halmoz Béla, valamint a Kalamajka.

B.S.

KÉKHÍREK

◆ **Parkoló autóból** az Árpád utcán ismeretlen elkövető eltulajdonította a jármű forgalmi engedélyét.

◆ **Motoros ütközött** a Galamb utcában egy személygépkocsinak. A motorkerékpáros kanyarodás közben ment neki az úttest szélén várakozó autónak, és nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket szerzett.

◆ **A várfürdőben** ismeretlen tettes fényképezőgépet és mobiltelefont lopott el. A kár 160 ezer forint. Egy másik strandolónak a hullámmedence mellől vitték el a papucsát.

◆ **Kulcscsonttörést szenvedett** egy férfi, akit július 8-án este vertek meg. A 26 éves fiatalembert – elmondása szerint – az egyik söröző előtt, előzetes szótárítás nélkül többször megütötték. A férfi sérülése nyolc napon túl gyógyul.

◆ **Telefonokat és személyes iratokat** tulajdonítottak el három, diszkóban szórakozó fiataltól hétvégén. A kár 63 ezer forint.

◆ **Vámvizsgálat során** 19 millió 521 ezer forintnyi ruházati terméket foglaltak le a határátkelőn. A Törökországból Lengyelországba tartó szállítmány tételes vizsgálatára a sofőr szolgáltatott okot. Az országba Tómpán belépő török-bolgár állampolgár kérte, hogy a vámvizsgálatot Gyulán végezzék el. Városunk pénzügyőreinek figyelmét azonban nem tudta kiájtani, az okmányokon nem szereplő árukat lefoglalták, és eljárást kezdeményeztek a csempész ellen.

◆ **A mentőszolgálat** jelentése szerint 20 százalékkal emelkedett a riasztások száma a kánikula miatt. A nagy meleg leginkább a szív- és keringési betegségekben szenvedőknek okozott gondot.

14 tűzoltózenekar, 17 mazsorett csoport volt Gyulán három napon át

Nagydíjas a gyulai tűzoltóság



FOTÓ: TORDAI ATTILA



A Tűzoltózenekari és Mazsorett Fesztivál történetében is nagyszabásúnak mondható a 10. jubileumi rendezvény, amelynek házigazdája Gyula Város Önkormányzatának Hivatásos Tűzoltósága volt. A hagyományörző találkozót, a tűzoltózenekarok és mazsorett megmérettetését 1988 óta rendezik meg a városban. Annak idején egy ötlet vagy talán a véletlenek találkozása nyomán született meg a gyulai rendezvény, s az azt finanszírozó civil szervezet, az Önkéntes Tűzoltózenekarok Fennmaradásáért Alapítvány. A sok tűzoltó munkája mellett három nevet feltétlenül meg kell említeni, hiszen Kiss

János egykori városi tűzoltó parancsnok, Kovács János nyugalmazott megyei parancsnok és Dudaszeg József tűzoltó alezredes, városi parancsnok kitarása nélkül nem érte volna meg a jubileumát a fesztivál. A házigazdák munkáját, a színvonalas rendezést a zsűri is elismerte, nagydíjjal jutalmazta a gyulai tűzoltóságot.

A 10. alkalom nemcsak a házigazdákat motiválta a legjobbra, de a résztvevők is méltó produkciókkal álltak a neves szakmai zsűri és a gyulai közönség elé. Mindamellettt ünnepinek mondható a résztvevők száma is, hiszen a rendezvény történetében még

soha ennyien nem álltak a fesztivál színpadára, illetve vonultak végig városunk főutcáin. A zenekarok és a mazsorett díszes menete mintegy kilencszáz főből állt. A fellépők egy része csak a minősítő versenyen bizonyíthatta felkészültségét, míg mások téren adtak a város különböző pontjain, illetve a fesztivál esti programjaiban szórakoztatták a közönséget. Az előadások színvonalát a számos felkészült amatőr együttes mellett a Központi Tűzoltózenekar fémjelzte.

– Több mint 30 csapat, majd 900 előadó részvételével rendeztük meg a jubileumi találkozót. Úgy érzem, va-

lódí fesztiválhangulat kerekedett Gyulán a térenének, a felvonulásnak és a Göndöcskertbeli színpadi műsoroknak köszönhetően. Külön öröm volt számunkra, hogy a jubileum évében gyulai résztvevője is volt az előadásoknak, hiszen bemutatkozott a Zsöte mazsorett csoport. Látna a gyerekek produkcióját és megismerve munkájuk körülményeit, úgy gondolom, legközelebb már a versenyben is helyt állnak, különösen, ha némi anyagi támogatást kapnak. Az országhatáron belülről és túlról érkezett vendégek nagyon jól érezték magukat kisvárosunkban, és a verseny szakmai színvonalát na-

gyon jónak értékelték. A helyiek fogadtatása is igen pozitív, a hozzám eljutott véleményekből úgy gondolom, a gyulaiak örültek a rendezvénynek. Ezek a vélemények arra ösztönöznek bennünket, hogy ma, amikor a kulturális rendezvények előtt elzárják a pénzforrásokat, mégis folytassuk a hagyományt. Terveink szerint rendhagyó módon 2009 májusában, a Nemzetközi Tűzoltó Csillagtúrával egy időben rendezzük meg a következő tűzoltózenekari és mazsorett találkozót Gyulán – nyilatkozta lapunk kérdésére Dudaszeg József, a házigazdák képviselője.

(ka)

HÍRDETS

AZ „OKTÓBER 23” ALAPÍTVÁNY FELHÍVÁSA

Az Alapítvány az 1956-os forradalom 50. évfordulóján avatandó gyulai emlékmű létesítésére alakult **M. Szabó András** (Gyula 56-os polgármestere) javaslatára és 1 milliós felajánlásával. **Kiss György**, városunk díszpolgára a mellékelt makett-kép szerinti tervet elkészítette. Az emlékmű – mely a Harruckern tér Körös felőli végénél lesz, bekerülési költsége mintegy 8 millió forint. Az alapítványi 1 milliós alapítóke mellé további 1 millió forint gyűlt össze adakozásból (köszönet érte). Az önkormányzat 2 milliót biztosított, szeptemberben remélhetőleg megtoldja még eggyel. Akormányzati pályázati forrásokból biztos ígéret szerint várt 4 millió forint viszont a takarékosági intézkedések áldozata lett. Így mintegy 2–3 millió forint még hiányzik. Kérjük, aki teheti, és az ügyet szíven viseli, támogassa a gyűjtést!



Az alapítványszámlaszáma: 11733027-20047342

Csekkek kaphatók **dr. Erdmann Gyulától, Strifler Györgytől és dr. Ökrös Istvántól** (Gyula, Corvin u. 27.)



➤ **Siófok centrumában**, a főutcán 170 nm-es, régi építésű, felújítható családi ház, üzlettel, irodával eladó. A telek 850 nm-es, mely alkalmas üzletház, társasház építésére is.



➤ **Gyulán a belvárosban** 95 nm-es, téglalapítású családi ház, 520 nm-es telken sürgősen eladó. **15 M Ft**



➤ **Gyulaváriban** 200 nm-es, exkluzív kialakítású, téglalapítású családi ház, 948 nm-es gyönyörűen parkosított telken eladó.



➤ **Gyulán a fürdőtől 5 percre**, csendes, nyugodt környezetben található, 1975-ben épült 120 nm-es téglalapítású családi ház eladó. **17 M Ft**



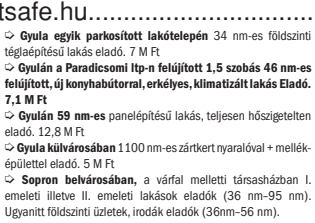
➤ **Gyulán a belvárosban**, a fürdőtől 300m-re található 132 nm-es, emeletes, téglalapítású családi ház, + 21 nm-es melléképület és garázs, parkosított 432 nm-es telken eladó. 18 M Ft



➤ **Sarkadon** frekvenciált helyen téglalapítású ház, családi ház környezetben, 3 szintes modern stílusú, 780 nm-es telken eladó. Az épülethez tartozik egy melléképület terasszal. A telek gyönyörűen parkosított és egy igényesen karbantartott kerti tó is tartozik az ingatlanhoz. **19 M Ft**



➤ **Sopronban a Lővérekben** kétszintes családi ház eladó vagy értékegyeztetéssel debreceni, békéscsabai, gyulai vagy hajdúszoboszlói ingatlanra cserélhető. Az ingatlan 160nm alapterületű + a felső szint. 1001 nm-es telek gyönyörűen parkosított.



➤ **Gyula egyik parkosított lakótelepén** 34 nm-es földszinti téglalapítású lakás eladó. 7 M Ft



➤ **Hajdúszoboszlón** 117 nm-es, gyönyörű kialakítású családi ház, 1737 nm-es parkosított telken eladó. A telek 4 lakásos társasház építésére is alkalmas. **22.5 M Ft**



➤ **Gyulán a fürdőövezetben**, frekvenciált helyen családi ház eladó 1107 nm alapterületű 90 nm telekkel. A szobák külön bejáratúak, apartman kialakításra is alkalmasak. Gyönyörűen rendezett, fűvesített kerttel. Saját kocsibejáró, mely 2 autó parkolására alkalmas.



➤ **Az ingatlan Sarkad központjától 100 m-re** található, 103 nm alapterületű, teljesen összkomfortos családi ház, 300 nm-es telken. **5,5 M Ft**



➤ **Gyulán a Németvárosban** épült 221 nm-es sváb parasztház, 882 nm-es telken eladó vagy kisebb ingatlanra cserélhető. **18 M Ft**

CITADELLA INGATLANCENTRUM

H-5700 GYULA, BÉKE SGT. 69.

Tel: 20/662-6926, 20/662-6966, 06-20/662-6967, 06-20/662-6968

www.creditsafe.hu

SPORTHÍREK

Kosárlabda

A gyulai csapat bronzsikerét ünnepelte a közelmúltban. A szanazugi vízügyi üdülőben gyűltek össze a Color NB II.-es együttesének felnőtt tagjai és az utánpótlás fiataljai. Természetesen az egymás közötti, tétre menő játékot az éremátadás és az elmaradhatatlan bográcsos vacsora követte. A fiúk és a klubvezetés örömét csak tetézte, hogy ezúttal a megye legjobb férfi csapataként, immáron harmadszor lettek bronzosok, a csapatkapitány *Baráth Zoltán* ugyancsak harmadszor gólkirály a régióban és nem utolsósorban tisztán gyulai játékosokkal érték el sikereiket *Tövisháti József* kitartó edzői munkájával.

- n

Sakk

Békéscsabán az első tehetséggutató versenyen a gyulai sakksuliból négyen versenyeztek. *Gombos János* tanítványai remekeltek: *Kurilla Miklós* az első, *Képfő Richárd*, *Jaki Róbert* és *Smidt György* a második helyen végeztek. Hétvégén Mezőberényben a GYSE felnőtt versenyzője, *Strifler János* vezetésével az ifjúsági versenyzők is újabb megmérettetésen vesznek részt.

(bas-)

Atlétika

Az 5. Számú Általános és Sportiskola versenyzői nagy-szerűen szerepeltek az utánpótlás, junior és ifjúsági atlétikai országos bajnokságon. *Seres Bernadett* az ifjúsági kategóriában, súlylökésben és gerelyhajításban is bronzérmet szerzett. A fiúknál *Bondár Gábor* gerelyhajításban a negyedik, *Nagy Dániel* 2000 méteres akadályfutásban ötödik helyen végzett. Magasugrásban *Czoldán Csilla* a hetedik-ként zárta a versenyt. A fiatalok edzői, Czoldánné Domokos Györgyi és Kertes István büszkéek a sportolók teljesítményeire.

(-ky)

Strandfoci

Az időjárás kedvezett, így július 9-én, vasárnap megrendezték a IV. Strandfoci Kupát. Nőknél: 1. Gyulai Amazonok I., 2. Gyulai Amazonok II. 3. Békéscsaba I. Férfiaknál: 1. Real Margit (Gyula), 2. UCSNCS, 3. Karel Téka, 4. Kinder FC (Gyula). A legtöbbszor *Varga Zsuzsa* (Békéscsaba) és *Gonda Attila* (Gyula) talált a kapuba. A legjobb kapuőrök pedig *Farkas Kata* (Békéscsaba) és *Steigerwald Ernő* (Gyula) lettek.

(zsa-)

Motokrossz

Nyolcvan induló



Öt gyulai versenyző szerepelt a hazai fordulóban

A Magyar Motorsport Szövetség Tömegsport Motocross Kupájának hatodik fordulóját július 9-én, vasárnap városunkban rendezték meg. A versenyen nyolcvan, amatőr licenccel rendelkező motoros állt rajthoz. A megmérettetésen felnőtt, ezen belül szenior, 125 ccm, 250 ccm kategóriában indulhattak a versenyzők.

Lénárt Géza szervezőtől megtudtuk, hogy a Gyulaváriban található pályán ez volt az első szövetségi rendezvény. A három éve saját erőből megépített vári motokrosszpálya jól vizsgázott a hétvégi futamokon, jó színvonala a beépített automata öntözőrendszernek köszönhető.

A délelőtti folyamán bemelegítő futamokat láthattak azok, akiket a meleg sem tántorított el a programtól. Délután egykor kezdődtek a versenyek. Az összecsapásokon öt gyulai versenyző is a nyeregbe pattant. A legnagyobb esélye *Polgár Gergelynek* volt, aki végül – az elvárásoknak eleget téve – szenior 125 ccm kategóriában az első helyen végzett. A nap meglepetését *Gyepes Mihály* okozta, aki a célkitűzéseknél sokkal jobban teljesített. Az első köröket min-

den kategóriában napsütés kísérte. Az időjárás azonban megrézfálta a résztvevőket, és a pálya közvetlen környékén eleredt az eső, emiatt le kellett állítani a versenyt. Mire az ég újra kiderült, már elmúlt fél hat, így a szabályok értelmében már nem indíthattak futamokat. A rövidített verseny eredményeit végül az első körök alapján hirdették ki. Gyulai eredmények. 125 ccm B: 4. Szilágyi Attila, 6. Gyepes Mihály; 125 ccm szenior: 1. Polgár Gergely, 6. Lénárt Géza; 250 ccm szenior: 6. Csomós Géza.

(bzs)

Labdarúgás

Évértékelés

A Gyulai Termál FC a 2005/2006-os NB III.-as bajnokságon a tabella hetedik helyén végzett. A csapat leköszönő edzője, *Szabó Attila* lapunknak elmondta, hogy az egyetület a bennmaradást tűzte ki célul, és ennek az elvárásnak a játékosok eleget tettek. A bajnokságot egy teljesen újjászervezett társasággal kezdték, az új vezetés célja az volt, hogy kimondottan gyulai és környékbeli fiatalok alkossák a keretet. Az NB II.-es csapatból Gyulán maradt focisták mellé jött fel öt játékos, és ezt a keretet töltötték fel még *Kertész Sándorral*, *Kis-Szabó Gáborral*. Az utolsó pillanatban érkezett még *Tereny Gyula* és *Brasoveanu Mihai*. A tréner elmondta: példaértékűnek tartja, hogy minden mérkőzésen 7-8 saját nevelésű játékos szerepelt.

Tavasszal páratlan sérülési hullám nehezítette a játékot: *Szelei János* Achilles-ín-szakadást szenvedett, *Kertész Sándor* térdműtét előtt áll, *Oláh Zsolt* hetekig volt harcképtelen, *Karda Attila* pedig három

hétig viselt gipszet a stoplis cipő helyett. A csapat már korábban kénytelen volt fegyelmi okok miatt megválni az egyik játékosától, és a fiúk soha nem tudtak ugyanabban a felállásban a pályára lépni a sárga lapoknak „köszönhetően”. *Szabó Attila* úgy érzi, hogy a nehézségek ellenére a csapat maximálisan eleget tett az elvárásoknak, abból a szempontból is, hogy szükség lett volna erősítésre. A keretbe egy védekező középpályás és egy befejező csatár is kellett volna. A játékosok az edzéseken becsületesen dolgoztak, a mérkőzéseken is „odatették magukat” – mint mondta – és sikerült egy jó közösséget alkotniuk. A vezetőséggel is végig egyetértésben zajlott a munka.

Szabó Attila a bajnokság végén elbúcsúzott a csapattól, és megköszönte a játékosok, és a mellette végig kitartó *Kertes István* segédedző és *Skerl József* kapusedző munkáját. A csapat edzését a 2006/2007-es bajnokságban *Oláh Ferenc* vezeti.

(zsanett)

Erőemelés

Bajnokok

A GYSE Atlasz erőemelő szakosztályának két versenyzője utazott Csehországba az Európa-bajnokságra. A válogatott mindkét gyulai tagjának sikerült bravúr, és aranyérmet szereztek hétvégén Prostejovóban. *Fábi János* Masters III. korosztály 82.5 kg-os kategóriában nemcsak a legfényesebb érmet szerezte meg, hanem megdöntötte a felhúzás világrekordját is. A helyszínen derült ki, hogy a Masters II. korosztály 125 kg-os súlycsoportjában induló *Lovász György* szerelése nem felel meg az előírásoknak, ezért új ruhát és cipőt kellett vásárolnia. Az összetett és a felhúzás világrekordját tartó versenyző azonban a váratlan nehézség ellenére is aranyéremmel a nyakában tért haza. Lovász György eredményei: guggolás 300 kg, fekvenyomás 210 kg, felhúzás 300kg, *Fábi János* eredményei: guggolás 220 kg, fekvenyomás 147,5 kg, felhúzás 273 kg.

(-nett)

Labdarúgás

Vb-láz előben

Vasárnap véget ért a 18. labdarúgó-világbajnokság Németországban. Az Olaszország győzelmével zárult vb, sokak szerint, minden idők egyik legjobbjá volt. A németek valóban a rájuk jellemző precizitással szervezték meg és bonyolították le a tornát. Az élményt, hogy előben láthattam mindkét vb-elődöntőt, szeretném megosztani a futballrajongó olvasókkal.

A stadionok méltó helyszínei voltak a világ legjobbjainak rendezett seregszemlén. A kívülről ufónak tűnő müncheni vadonutáj arénában például az volt az ember érzése, hogy egy csodálatos, monumentális színházban van, ahol már a stadion és az infrastruktúra láttán is az egyik ámulatból a másikba esik az oda látogató szerencsés, és akkor még el sem kezdődött a meccs. A „színpadon” pedig a világ legjobb labdaművészeinek pazar előadásait csodálhattuk egy hónapon át. Abban a rendkívül szerencsés helyzetben voltam, hogy a felezővonalnál, a pályától mindössze 6-8 méterre, testközelből nézhettem a müncheni elődöntőt. Dortmundban az elődöntő napján tényleg egész Németország ott állt a Nationalelf mögött, az ablakokban, az autókon és mindenhol zászlók lógtak, a csapból is az folyt, hogy Németország ma döntőbe juthat. Aztán egy fantasztikus elődöntőben a németek alulmaradtak a későbbi győztes olaszokkal szemben, de rendkívül szimpatikus módon az újságok címlapjain: „Veletek sírunk vagy a Nem baj, fiúk, világbajnokok módjára harcoltatok” főcímek köszöntek vissza.

Fantasztikus az a sokszínűség, amely hozzátartozik egy ilyen világverseny hangulatához, ahogy a glóbusz legkülönbözőbb pontjairól érkező szurkolók önfeledten dobolnak, táncolnak, énekelnek, söröznek és ünnepelnek együtt, vállvetve. Egy-két apró személyes élmény a sokszínűség alátámasztására. A müncheni elődöntőt megelőzően kora délután, amikor még nem engedték be a szurkolókat az arénába, külön érdekesség volt, ahogyan a szurkolótáborok egymásra licitálva megpróbálták magukra vonni a tévétársaságok és a számtalan különböző mezben pompázó semleges szurkoló figyelmét. Közöttük is külön kuriózum volt az a 70 év(!) körüli hölgy, aki „francia indiánnak” volt öltözve, arcát kifestve, készségesen fényképezkedett bárkivel, közben lelkesen énekelte a franciák kedvenc rigmusát: Alez-le bleu. A kiegyensúlyozott erőviszonyokra jellemző, hogy természetesen portugál oldalon is volt egy szerencsenagyi, aki portugál kötényt és kendőt kötve került a figyelem középpontjába. Bent, a stadionban a mellettem ülő huszoneves venezuelai srác pedig elmesélte, azért utazta át a fél világot, hogy a Portugáliából kivándorolt nagypapa okán a sajátjának érzett, Figo vezette válogatottnak a helyszínen szurkolhasson.

Apropó, franciák, apropó, Zidane. Nagyon kár, hogy Zizou miután ezen a vb-n csodálatos játékkal –különösen a spanyolok, brazilok és portugálok ellen – felépítette újra a majd égig érő nimbuszát, a döntőben méltatlan sportszerűtlenségével megingatta vagy talán romba is döntötte azt. Szinte képtelenség hirtelen számba venni azt a rengeteg élményt, amely minket, szurkolókat ért ezalatt az egy hónap alatt: felejthetetlen meccsek, késhegyre menő, „véres” ütközetek, számtalan csodás gól, idegtépő tizenegyes-csaták, meglepetések, bírói tévedések, drámái fordulatok, Zidane cselei vagy Figo beadásai. Folytathatnánk még a sort, de elég, ha nyugtázzuk, hogy minden adott volt ahhoz, hogy az egész világ vb-lázban égie Riótól Tokióig.

Talán furcsán hangzik, de különösen igaz ez ránk is, ugyanis felmérések szerint mi, magyarok dobogós helyen végeztünk a vb-meccsek nézettségi rangsorában a vb-n részt nem vevő nemzetek közül. Még hogy nálunk itthon már nem is érdekli az embereket a jó foci?!

Megélve ezt a csodás eseményt, önkéntelenül is eszébe jut az embernek, hogy mennyire jó lenne, ha a magyar kissrácnak nem kellene külföldi csapatot, példaképet választani egy vb-n, és nálunk is nemzeti ügy lehetne válogatottunk vb-szereplése. Hozzá tartozik még a krónikához, hogy 2006-ban nem adatott meg nekünk, magyar szurkolóknak, hogy egy világbajnokság színvonalához méltó riporter és szakkomentátori gárda –tisztelet a kivételnek – tegye még élvezetesebbé a nem minden-napi élményt a képernyők előtt ülőknek. Összességében azonban megállapíthatjuk, hogy a futball csodálatos, nagy ünnepe volt ez az egy hónap, békességben és a vb jelmondatának jegyében: „A time to make friends” – itt az ideje, hogy barátok legyünk...

Dr. Christián László

HIRDETÉS

AMAZON

SZÉPSÉGSTÚDIO

JÚLIUSI AKCIÓ!

Gyantázásból 15%, testkezelésből 10% árengedmény

GYANTÁZÁS NEM CSAK NŐKNEK!

Mellkas ➡ Has ➡ Hát ➡ Hónalj ➡ Láb ➡ Kar ➡ Fazon

Teljes ➡ Dupla ➡ Sima

Testkezelés: Fájdalom nélküli fogys? Feszesebb bőr? Javít a narancsbőrön? Méregtelenít és salaktalanít? Több centit pár hét alatt leadni? **IGEN.** Ingyenes állapottfelmérés! *Várom vendégeimet!*

Cím: Gyula, Corvin u. 10/4. Tel.: 66/464-597.

HIRDETÉS

Ingyen

hitelt tőlünk sem kap, velünk mégis boldogulhat!

06-30/26-91-722

06-20/37-34-594

HIRDETÉS

VÁR-LAK

Ingatlan- és Értékbecslő Iroda

5700 Gyula, Jókai u. 14.

Tel./fax: 66/461-019 ➡ Mobil: 30/9855-779

www.varlak.hu

Keresünk

ügyfeleink részére

2-12 MILLIÓ FORINTIG

családi házakat.

NE FELEDJÉ! A VEVŐ ELŐSZÖR HOZZÁNK JÖN!

HIRDETÉS

MEGNYÍLT!!!

ROMÁNVÁROSI

LOTTÓZÓ

Gyula, Nagyvárdi út

50. sz. alatt

Nyitva: hétköznap 8–18, szombat: 7–12 óráig.

Vasárnap: zárva

ÉPÜLETINGATLAN

A Rákóczi u.-T u. sarkán 3 éve épült 71 nm-es, sorházi lakás (beépített konyhával, szép pihenőkerttel, minőségi nyílászárókkal, alacsony rezsi költséggel) eladó. Érd.: 70/2007666.

A belvárosban 4 emeletes téglaházban 2 szobás, egyedi gázos, részben felújított lakás, új konyha-bútorral, lomkamrával eladó. Tel.: 20/376-3093.

Sürgösen eladó Gyula, Nagyváradí út 51. 1075 nm-es telken többfunkciós, összkomfortos, 2 lakásos családi ház, 320 nm, (2 nappali, 2 konyha, 4 fürdőszoba, 8 szoba, 3 garázs, 240 nm-es melléképület-együttes). Üzlet kialakítására, vállalkozás céljára kiválóan alkalmas. Irányár: 42 M Ft. Érd.: 20/97-77-935.

Dobos István utcában szélső sorház, nappalis + 3 szobával amerikai konyhás, fürdőszobás, zuhanyzós, garázsos, még beépíthető tetőtérrel, előkerttel, bekerített hátsó kerttel eladó. Irányár: 16,8 M Ft. Érd.: 70/31-15-044.

Gyulavári, Alsósor 11. sz. családi ház 3109 nm eladó vagy földszinti, első emeleti lakásra cserélhető. Érd.: 461-318.

Gyulán, a Béke sgt. elején (új OTP mellett) I. emeleti, igényesen felújított lakás eladó 12 M Ft-ért. Érd.: 20/44-14-932.

Paradicsomi lakótelepen, harmadik emeleti 1 + 2 szobásos egyedi gáz- és vízőrás, felújított lakás eladó. Érd.: 30/23-91-466.

Gyulaváriban 2 szobás, konvektor- és cserépkályha fűtésű családi ház sok melléképülettel, levalasztható telekkel eladó. Érd.: 30/49-75-380.

Gyulán, a Budapest krt. 3. alatt 2. emeleti téglablokkos, jó állapotú, konvektoros, nagykonyhás, 2,5 szobás, 70 nm-es lakás eladó. Érd.: 361-869, 30/36-22-730.

Gyula, Hosszú u. 8. sz. alatti közmvésített családi ház eladó. Érd.: 70/52-43-240, 464-968.

Gyár u. 20. sz. alatt 2 szoba, fürdőszoba, gázkonvektoros, garázsos utcai házrészemelt eladásra vagy cserére ajánlom 1-1,5 szobás, I.-II. emeleti erkélyes lakásra. Érd.: 464-821.

Budapest krt. 3. 2,5 szobás, 70 nm téglablokkos, egyedi gázos, konvektoros, nagykonyhás, új konyhabútor, rozsdamentes tűzhely, erkélyes, redőnyös, felújított lakás eladó vagy budapestire cserélhető. Érd.: 632-970, 20/21-65-270.

Gyulán a Budapest krt.-n X. emeleti 53 nm-es, teljesen felújított lakás eladó, városra néző panorámával. Érd.: 70/52-97-198.

Gyula, Budapest krt. 4. III. emeleti, 69 nm-es 2,5 szobás, nagykonyhás, egyedi gázos lakás eladó vagy cserélhető 1,5 szobás I. emeleti lakásra értékegyeztetéssel. Érd.: 642-568.

Gyula, Apor tér 11. sz. alatt ház eladó. Érd.: 362-169.

Gyulán, Blánár u. 7. sz. alatt, csendes helyen, városközpontban 970 nm-es telek eladó, bontásra váró házzal, 4 lakásnak is megfelel. Érd.: 30/43-31-206.

Gyula, Kodály Z. u. 5. sz. alatti 3 szobás, vegyes lakatú ház, fürdőszoba nélküli eladó 1049 nm-es telken. Bontása esetén négyes társasház építhető. Érd.: Gyula, Kodály Z. u. 5/A.

Gyula, Corvin u. 11. sz. lebontandó ház 344 nm telken eladó. Érd.: 30/95-27-483.

Gyula, Tiborc u. 30. sz. kétszintes ikerház együtt vagy külön-külön eladó. Érd.: 30/64-83-623.

Gyula, Bársony u. 1. sz. alatt polgári ház 813 nm telken, melléképületekkel eladó. Érd.: 30/58-98-684.

Móra Ferenc utcában 3 szobás családi ház nagy kerttel eladó. Érd.: 362-916, 30/41-93-006.

Eladó Gyulán, Laktanya u. 3. sz. alatti 3 szobás, családi ház 50 nm-es melléképülettel a kórház közelében, értékegyeztetéssel csere első emeletig. Érd.: 70/36-16-544.

Gyula, Budrio ltp.-en III. emeleti 2 szobás, hőmennyiségmérős, klímás lakás, fényő konyhabútorral eladó. Irányár: 6,9 M Ft. Érd.: 30/29-45-810.

Németvároson 100 nm 3 szobás, összközműves társasház 300 nm telken, dupla garázzsal, kis kerttel, igényes belső kialakítással, beépített konyhával eladó. Érd.: 30/21-93-990.

Budrio ltp.-en téglalapítésű magasföldszinti lakás csendes környezetben eladó. Érd.: 361-522.

Gyulán a Németvároson 160 nm-es családi ház eladó. Nappali 3+1 szoba. Érd.: 70/77-56-188.

Gyulavári, Széchenyi u. 2/5. 80%-os készültsgű, tetőteres családi ház melléképülettel, 1224 nm telken eladó. Érd.: 70/50-23-214.

Sarkadon a Szalontai u.-ban 4 szobás ház azonnal beköltözéssel eladó. Érd.: 30/31-51-681.

Gyula, Kapa u. 24. sz. családi ház eladó 1000 nm-es telken. Érd.: 70/77-11-488.

Gyula, Szinyei köz 7. sz. sorház kis kerttel, 3 szoba, nappali, két fürdőszoba, garázs a Höförrás Üdülősözetkezetnél eladó. Irányár: 16 M Ft. Érd.: 20/38-01-585.

Törökzugi soron 1,5 szobás, I. emeleti parkettás, redőnyös, vízőrás szép állapotú középso lakás eladó. Eladási ár: 6,5 M Ft. Érd.: 70/77-65-797, csak délelőtt.

Ház eladó, Mátyás K. u. 45/A. alatt padlásteres, lakható melléképülettel 670 nm kerttel. Irányár: 22,9 M Ft. Érd.: 20/91-29-602.

Gyula, Bem u. 16. sz. alatti kertes ház sürgösen eladó. Irányár: 10,5 M Ft. Érd.: 30/44-34-408.

Kórházhoz, fürdőhöz közel Temesvári út 28. alatt, 3 szobás családi ház nagy telken eladó. Sorház építésére is alkalmas. Érd.: 462-405, 30/37-49-952.

Gyulán, Kossuth téren 60 nm-es egyedis felújított lakás 11,2 M Ft-ért eladó. Érd.: 20/46-84-243.

Házrész eladó Gyulán az Ecsedi utcában. Érd.: 20/37-74-688.

Eladó a Törökzugi soron 3 szobás, hőmennyiségmérős lakás, vagy csere 2 szobásra egyedi gázosra. Érd.: 20/56-83-478.

Gyulán, Béke sgt. 23. IV. emeleti, 2 szobás 48 nm-es, egyedi központi fűtéses (kombi kazán), lomkamrás 6 nm-es, felújított téglablokkos lakás eladó. Ár: 8,2 M Ft. Érd.: 464-788, 30/53-75-568.

Külső-Törökzugban II. emeleti, 3 szobás, erkélyes, egyedi hőmennyiségmérős jó állapotú lakás eladó vagy Gyulaváriban kisebb kertes házra cserélhető. Ár: 8,4 M Ft. Érd.: 465-839 16 óra után, és 30/50-22-578.

Gyula, Hársfa u. 34. alatt, 1968-ban épült téglaház, realis áron eladó. Érd.: Gyula, Hársfa u. 37., 642-281.

Gyulán sürgösen eladó 4 szobás szép beltéri polgári ház, csere is érdekel Kárpát u. 15. Ár: 22 M Ft-ért. Érd.: 462-139, 15-17 óráig.

Gyulaváriban, Sirály utcán nagy kerttel ház eladó 2176 nm. Irányár: 3,5 M Ft. Érd.: Gyula, Piffner P. u. 9.

Gyula belvárosában egyedi gáz-vízórás 2 szobás, felújított lakás sürgösen eladó. Érd.: 30/90-34-977.

Kisnyéken ház eladó nagy portával, libaházzal, tömőfűtészereléssel. Érd.: 20/54-20-409.

Gyula, Bethlen G. u. 9/B sz. alatt a fürdőtől 150 m-re 2 szobás, összkomfortos ház 500 nm-es telekkel eladó. Érd.: 70/27-93-825.

Sarkad város központjához közeli csendes utcában lévő nappali + 3 szoba összkomfortos, összközműves, családi ház eladó. Érd.: 70/22-92-561.

Gyula, Székely A. u. 7/4. sz. négyes társasházi lakás, nappali + 3 szoba étkező, garázzsal eladó. Érd.: 633-647.

Gyulán, Budapest krt-on I. emeleti, 2 szobás, 59 nm-es, nagykonyhás, erkélyes, konvektoros, téglaház, középso lakás eladó. Érd.: 30/68-49-927.

Paradicsomi ltp.-en 1 szobás, első emeleti, felújítandó lakás sürgösen eladó. Érd.: 460-924.

Gyula, Mikos Kélemen u. 9. sz. alatti kertes családi ház eladó. Érd.: 361-560, 30/28-27-766.

Gyulán, belvároshoz közel szoba, konyha, kamrás, összközműves családi ház eladó. Irányár: 8 M Ft. Érd.: 70/51-38-416, 642-549.

Eladó, Pósteleki u. 46. I. 6. alatti 2 szobás, erkélyes, hőszigetelt, hőmennyiségmérős, vízőrás, telefonos lakás. Érd.: a helyszínen és 467-051, 20/35-33-843.

Polgári ház eladó fürdő, kórház mellett, Stílusú felújításra érdemes. Irányár: 14,5 M Ft. Érd.: 20/99-61-510.

Gyulán, belvárosban fürdőközei, összközműves, garázsos ház 510 nm részben parkosított telken eladó. Érd.: 632-076, 20/36-16-861.

Kapa u. 37. sz. alatt ház eladó. Érd.: 70/77-40-450.

Gyulán, a Honvéd ltp.-en II. emeleti, 2 szobás, 58 nm-es felújított, erkélyes, egyedi gázos, lomkamrás lakás (bútorozottan) is eladó. Érd.: 30/40-98-666.

Sürgösen eladó 120 nm-es (emeletes 4 szoba + étkező + nappali) családi ház Gyula, Faiskola u. Érd.: 30/51-96-067.

Kapa utcában 3 szobás felújítandó családi ház 986 nm telken, teljes közművel eladó. Irányár: 9,7 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Áron alul 60 nm-es lakás eladó jutányos áron. Érd.: 30/51-96-067.

Elcserélném Honvéd ltp. 8. földszintes, 1 szobás lakásomat két szobásra Honvéd ltp.-i lakásra. Érd.: Gyula, Vértanuk u. 29.

Eladó 146 nm-es kétszintes családi ház Gyula, Újisor u. 16/A., 20/43-59-292, 30/27-20-325.

Gyulán, Ince pápa u. 26/B. alatt 2,5 szobás összkomfortos, kertes ház garázzsal, melléképülettel eladó. Érd.: 30/31-24-411.

Gyulán 3 szobás 68 nm-es felújított hőmennyiségmérős törökzugi lakás eladó 7,280 M Ft. Érd.: 30/65-69-650.

Eladó Gyula, Sitty u. 20. szobás, összkomfortos családi ház, 696 nm-es telken 11,5 M Ft. Érd.: 30/43-92-209.

Paradicsomban első emeleti erkélyes nagykonyhás lakás eladó. Érd.: 30/55-81-953.

Budapest krt.-i X. emeleti 1+2 fűszobás, 64 nm-es, hőmennyiségmérős, erkélyes, nem lakásszővetkezeti lakás eladó. Irányár: 6,5 M Ft. Érd.: 632-450, 20/51-06-729.

Mágosi utcában II. emeleti, 1 szobás, erkélyes, téglalakás eladó. Irányár: 9,4 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Sánc utcában 4 szobás kétgenerációs családi ház 818 nm telken eladó. Irányár: 21,5 M Ft. Érd.: 20/49-30-922.

Gyulán, Ajtósfalván, új családi ház, első beköltözéssel eladó. Teljes közmű ellátottság. Gáz- és vegyesüzelésű fűtés, melegvíz. Érd.: 20/88-62-690.

Gyulán a Hunyadi u. 3 szobás családi ház eladó. Érd.: 30/51-85-975.

Gyulán a Földvári u.-ban 2,5 szobás összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 30/21-85-975.

Újvágyoson 3 szobás, összközműves, cserépkályha és konvektor-fűtéses családi ház eladó 500 nm telken. Érd.: 30/32-50-076, 30/23-35-954.

Gyulán a Harruckern téren a katolikus templom mellett II. emeleten egydi gázos 59 nm lakás eladó. Felújításra szorul. Érd.: 362-752, 30/54-98-373.

Wesselenyi utcában 85 nm-es 2 szobás családi ház, 763 nm telken eladó. Ár: 19,3 M Ft. Érd.: 20/43-84-719.

48-as utcában 82 nm-es, 2 szoba + hall, konvektoros, felújított házrész, csendes helyen eladó. Irányár: 14,5 M Ft. Érd.: 20/49-30-922.

Pósteleki úton 3095 nm telek, közművekkel, két utcafronti eladó. Irányár: 5,4 M Ft. Érd.: 20/43-84-719.

Szép utcában 650 nm építési telek, lebontandó házszal, teljes közművel eladó. Irányár: 5,9 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Vörösmarty utcában 3 szobás, felújított családi ház, 545 nm telken, garázzsal, melléképülettel eladó. Irányár: 12 M Ft. Érd.: 20/49-30-922.

Kedvező áron eladó a Pósteleki úton I. emeleti 2 szobás erkélyes, egyedi víz- és hőmennyiségmérős lakás, zöldövezeti kilátással + garázs. Érd.: 462-330, 30/51-92-081.

Gyulaváriban 98 nm-es, 2 szobás, összkomfortos családi ház, gáz + központi fűtéses, garázs + több melléképülettel eladó. Érd.: 460-829.

Gyulán, Budapest krt.-on 2 szobás, egyedi gáz, víz, erkélyes II. emeleti felújítandó lakás eladó. Érd.: 20/93-15-424.

Budrio ltp.-en 2 szobás, teljesen felújított, téglablokkos, konvektoros, erkélyes, III. emeleti lakás eladó. Érd.: 70/94-03-276, 30/54-17-897.

Gyula, Harruckern téren III. emeleti 2,5 szobás lakás sürgösen eladó. Érd.: 30/68-33-633.

Sarkad központjában csaldái ház eladó. Érd.: 30/44-02-355.

Gyulán a Budrio ltp.-en I. emeleti, erkélyes lakás és garázs eladó. Érd.: 633-463, 30/62-91-875.

Már épülő energiatakarékos sorház egy lakása még eladó. Érd.: 20/23-36-395.

Gyula, Bem u. 5. sz. alatt 4 szobás, padlásteres családi ház eladó, vagy 2,5 szobás lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 467-231, egész nap.

Gyulán, Újélet u.-ban 4 szobás, tetőteres ház garázzsal, megosztható telken eladó vagy cserélhető kisebb gyulaira. Érd.: 70/53-23-923.

Eladó Gyula, Kétmalom u. 17/A., felújítandó 3 szobás családi ház 403 nm-es telken 9,8 M Ft. Érd.: 30/58-52-223.

Keresek földszinti egyedi gázos erkélyes lakást megvételre Mágocsin, Bajzán, Béke sgt.-on, Gimnáziumnál 10 M Ft-ig. Érd.: 30/51-69-313, 633-301.

Törökzugi soron IV. emeleti, 2 szobás, erkélyes, egyedi gázos lakás eladó. Irányár: 7,65 M Ft. Érd.: 20/42-72-423.

Pósteleki úton I. emeleti, 2 szobás, erkélyes lakás eladó. Irányár: 6,6 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Galamb u.-ban 240 nm telek, 30 nm-es teljesített faházszal eladó. Irányár: 5,5 M Ft. Érd.: 20/43-84-719.

Gárdonyi utcában 4 szobás, 2 fürdőszobás, családi ház, pincevel, parkosított telken eladó. Irányár: 37 M Ft. Érd.: 20/49-30-922.

Paradicsomban földszinti 1,5 szobás, egyedi gázos, szép állapotú lakás eladó. Irányár: 7,3 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

KIADÓ

Belvárosban kirakatos üzlet jutányos áron kiadó. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

Gyulán főútvonal mellett jelenleg is működő 90 nm-es vendéglátóegység 100 nm-es kethelyiséggel, de más üzleti tevékenységre is alkalmas, sarki 500 nm-es telekkel hosszú távra kiadó vagy eladó. Érd.: 30/39-35-727.

Honvéd ltp.-en I. emeleti, egyedi gázos, berendezett felújított 2 szobás lakás kiadó. Érd.: 20/31-62-641.

Gyula belvárosában külön bejáratú összkomfortos szoba 2 személy részére kiadó. Érd.: 465-967.

Belső-Törökzugban egyedi gáz-vízőrás, 2 szobás lakás kiadó. Érd.: 20/37-74-688.

Albérlet diákoknak, városközponti lakás kiadó. Érd.: 30/22-90-618.

Budapest, Hungária krt.-on 2 és fél szobás berendezett lakás azonnal kiadó. Érd.: 30/53-74-050.

Két szoba, konyhás kertes családi ház kiadó Gyulaváriban. Érd.: 20/38-08-844.

Gyulán 2,5 szobás kiadó családi házat vagy földszinti első emeleti lakást keresek hosszabb távra. Érd.: 70/28-36-816.

Siófokon vízközei 90 nm-es nyaraló kiadó, zárt parkolóval. Érd.: 362-072, 20/94-47-628.

Gyula belvárosában, kétszobás, egyedi fűtéses erkélyes lakás hosszú távra kiadó. Kaució szükséges. Érd.: 30/50-84-207.

Keres ház albérletbe kiadó Gyula, Kodály u 5. sz. alatt. Érd.: Gyula, Kodály u. 5/A., 30/61-98-237.

Gyulán belvárosban 1 szobás lakás kiadó. Érd.: 20/56-45-477.

Bélgáros főbérő nélküli, 2 szobás, összkomfor-

tos lakásban nem dohányzó hölgy lakótársat keresek. Érd.: 70/21-61-789.

Budapest krt.-on II. emeleten, 1 szobás, bútorozott lakás augusztus 1-től hosszú távra kiadó. Érd.: 30/66-58-780.

Gyulán a Budapest krt.-on 2 szobás, bútorozott lakás kiadó hosszú távra. Érd.: 30/28-44-628.

A Budapest krt.-on 2 szobás, felújított lakás, bútorozatlanul, hosszú távra kiadó igényesnek. Érd.: 20/82-30-233.

Kertes háznál összkomfortos kábeltvés, szoba kiadó hosszú távra. Közös mellékhelyiségek használatával. Érd.: 465-965.

Egy szoba + fürdőszoba kiadó külön bejáratú. Érd.: Gyula, Kolozsvári u. 2/B., 642-254.

Szegeden másfél szobás új lakás egyetemistáknak realis áron kiadó. (Boldogasszony sgt. belváros). Érd.: 30/62-81-182.

Egyszobás lakás augusztus 1-től kiadó. Érd.: 633-040, 70/25-06-123.

Külön bejáratú egy szoba konyha fürdőszoba kábeltvés, összkomfortos, bútorozott lakás albérletbe kiadó. Kaució szükséges. Érd.: Gyula, Hajnal u. 38., 642-001.

GARÁZS

Gyulán az észak-törökzugi soron tömb alatti 18 nm fűtött garázs eladó. Érd.: 70/36-16-544.

Eleemes garázst vagy tárolót vásárolnék használat is. Érd.: 20/94-70-724.

TELEK, KERT, FÖLD

ÉPÍTÉSI TELKEK FIZETÉSI KEDVEZMÉNNYEL, az új építésű, közmvésített, németvárosi kertvárosban eladók. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

A Törökzugban a tízeleteksek mögött hobbikert eladó. Irányár: 90 ezer Ft. Érd.: 70/55-40-648.

Gyula, Ilosvai utcában építési telkek eladók. Érd.: 362-169.

Henyei úton gyümölcsfákkal telepített, vízzel, villannyal ellátott kert eladó. Érd.: 20/398-09-58.

Gyula, Madách u.-ban telek eladó, területe 5105 nm. Érd.: 632-169.

NÉVNAPOK

Július

14. péntek: **Örs, Stella**
15. szombat: **Henrik, Roland**
16. vasárnap: **Valter**
17. hétfő: **Endre, Elek**
18. kedd: **Frigyes**
19. szerda: **Emília**
20. csütörtök: **Illés**

Ne feledkezzen meg
szeretteiről, ismerőseiről!

ÜGYELET

Gyógyszertári ügyelet: július 14-ig az Erkel patika (Kossuth utca 4.), július 21-ig az Aranykereszt gyógyszertár (Vásárhelyi P. u. 4.) az ügyeletes.

Központi orvosi ügyelet (Dob utca 3.): 463-004 **Tűzoltóság:** 105 **Rendőrség:** 107 **Mentők:** 104 **Segélyhívó:** 112

ANYAKÖNYV

HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Pataki Zoltán Imre és Garzó Tünde, Kovács Lajos és Murvai Zsuzsanna Anna, Veres Attila és Pápai Julianna Lilla (Doboz), Perlaki Gyula (Hatvan) és Lengyel Zsuzsanna, Krasznai István és Ruck Margit, Varga Norbert Zsolt és Szatmári Edina Ildikó, Szöllősi Zsolt és Patkás Petra Zsuzsanna.

SZÜLETÉSEK

Nagy József és Sonkoly Mónika leánya Boglárka, Szabó Norbert László és Baranyi Éva fia Ferenc, Felföldi Sándor és Erdős Katalin fia Márton Péter, Szabó Zoltán és Kónya Katalin fia Zoltán Milán.

HALÁLESETEK

Pettner Jánosné Bátki Erzsébet (1935), Gulyás Matild (1948), Dávid Imre (1922), Sík Istvánné Eisele Mária Magdolna (1949), Juhász-Kiss József (1928).

Olvasni

mindig jó!

Gyulai Hírlap.



BEVÁSÁRLÓ- ÉS SZÓRAKOZTATÓKÖZPONT

A közeljövőben megépül Gyula „Paradicsomában”, a Temesvári és a Nagysándor József utcák között egy **színvonalas és elegáns kereskedelmi, szolgáltató és szórakoztatóközpont.**

A megépülő bevásárló- és szórakoztatóközpontunkban ajánlunk bérbeadásra igény szerinti méretben üzlethelyiségeket vendéglátóipari, szolgáltató, szórakoztató célokra.

ÉRDEKLŐDNI LEHET:.....

W-GO CSOPORT
W-GO 2004 INGATLANFEJLESZTŐ KFT.
H-1022 Budapest, Bég u. 3-5.

Forgács Róbert, Tóth Anikó
Tel.: +36 1 346-8893, Fax: +36 1 355-7247
Mobil: +36 30 559-9949, +36 70 318-3807

ELMONDOM

Réti Piroska jegyzete

Önkormányzat

Baráti társaságban az önkormányzati választásokról esett szó. Egyebek között arról, hogy egy harmincezeres település irányítása csak tizenöt-húsz ember ügye, nagyjából ennyien vannak, akik ténylegesen beleszólhatnak a dolgokba. Meg arról, hogy a megválasztott képviselőknek nem az őket megválasztókat kell elsősorban kiszolgálniuk, hanem az aktuális pártvezetéseket, hiszen ők döntenek a képviselőjelöltek személyéről, nem pedig a választók. Azok csak választanak az eléjük tárt lehetőségek közül. Meg arról, hogy vajon miért nem kapnak nagyobb bizalmat a civil szervezetek? Ezen felvetésre válasz is született: mert jó néhány közülük csak a választásra aktivizálja magát, s ezt a választók is látják. Valódi civil szervezet csak a legtrikább esetben vesz részt választáson. És beszéltek a mi vidékünkön egyre kilátástalanabb jövőről, hogy lesz-e érdemi változás, vagy lakóhelyünkön továbbra is a nagy pártok helyi szervezeteinek vezetői döntenek el a legfontosabb kérdéseket, néha minden különösebb elképzelés nélkül, néha pártérdekek mentén.

Végül egyetértőleg tisztázták, hogy az emberek azért nem hülyék, csak közömbösek. Arról viszont nem esett szó, hogy a jelenlévők közül bárki indul-e a választáson...

IDŐJÁRÁS GYULÁN

www.mef.hu

Péntek: napos idő, 18°C–20°C, 4 km/h változó szél
Szombat: napos idő, 21°C–28°C, 14 km/h északi szél
Vasárnap: napos idő, 17°C–27°C, 7 km/h északnyugati szél
Hétfő: változékony idő, 16°C–27°C, 11 km/h délnyugati szél
Kedd: változékony idő, 18°C–28°C, 7 km/h változó szél
Szerda: változékony idő, 19°C–30°C, 7 km/h változó szél
Csütörtök: napos idő, 20°C–30°C, 11 km/h északi szél

Részletesebb információ az OMSZ Meteorológiai tájékoztatás emelt díjas hívásain, vezetékes telefonról a 06/90-603-421 (300 Ft/perc+áfa), mobiltelefonról a 06/91-300-424 (250 Ft/perc+áfa).

KÖZTERÜLET-FIGYELŐ

A Városgazdálkodási Igazgatóság tájékoztatása alapján a július 17. és 22. közötti időszakban Gyula város közterületein az alábbi munkálatok folynak.

Szennyvízcsatorna-építési munkák folynak Szentpálfalván az Aranyág dűlő, az Aranyág u., a Bercsényi u., a Bem tér, a Bem u., a Csikóséri sor, a Csokonai u., a Dombi Lajos u., a Faiskola u., a Henyei u., a Knézich K. u., a Lenkei u., a Szigligeti u., a Temető u., a Vasút u., a Vasvári P. u., a Vörösmarty utcában. **Ajtósfalván** a Hódi u., a Fecske u., a Fűrj u. és a Pósteleki utcában. **A belvárosban** Varsándi u. Szentháromság u. és T utcában. **Út helyreállítások folynak:** a Bercsényi u., a Dombi L. u., a Dózsa Gy. u., a Fehér Körös u., a Lenkei u., a Széchenyi u., a Szentháromság u., a T. u., a Varsándi u. és a Vértes utcában. **A Hódi, a Fűrj, a Fecske, a Bem, a Vasút, a Vörösmarty, a Temető, a Szigligeti és a Fehér-Körös utcákban** teljes vagy felpályás útlezárásra kell számítani. Az időjárás és egyéb előre nem kalkulálható befolyásoló tényezők a munkák menetében változást okozhatnak. A munkálatok által okozott kellemetlenségek miatt megértéstüket kérjük.

Megkezdjük Schiedel kémény-rendszerek forgalmazását
Wellis hidromasszázs kabin akció -15%

A nálunk vásárolt Wellis termékek beüzemelése ingyenes.

Burkolólapok -10-20-30-40% kedvezménnyel

Falfestékek (Poli-Farbe, Hera, Spektra, Tilatex) akciós áron

Gipszkartonok, kiegészítők akciós áron

Építőanyagok akciós áron (Tégla, béléstest, cement...)
ingyenes kiszállítással, daruzással.

Folyamatos akcióinkról érdeklődjön üzletünkben.

Áraink az áfát tartalmazzák!



Akcióink 2006. 06.01-től 2006. 06.30-ig érvényes.

Gyula, Siórét 11. • Tel./Fax: (66) 468-639, tel.: (70) 455-3669, (70) 455-3660, (70) 455-3650

Nyitva tartás: H-P: 8-17, Sz: 8-12
www.ferbonex.hu • E-mail: ferbonex@ferbonex.hu

***MAGNAPRESS
M és SLIM***

A mágnesoterápiás
orvostechikai eszköz:
egyszerű, gyors, fájdalommentes
megoldás
az egész család
egészségügyi problémáira,

**egy lemondás
nélküli lehetőség
az ideális testsúly
beállítására.**

Infó: Tokárné, Judit
06-30/215-64-76,
http://judimix.uw.hu

**TEDD ODA,
AHOL FÁJ...!**

CREDIT SAFE Kft.
HITELCENTRUM

H-5700 GYULA, BÉKE SGT. 69.
Tel: 20/662-6926, 20/662-6966, 06-20/662-6967, 06-20/662-6968
TEL.: 66/633-744, TEL./FAX: 66/361-124

⇒ Értékbecslési és közjegyzői díj elengedése!

⇒ Szabadfelhasználású jelzáloghitelek.

⇒ Önerő nélküli lakáshitelek!

⇒ LAKÁS- ÉS JELZÁLOGHITELEK ÉLETBIZTOSÍTÁSI DÍJ NÉLKÜL!

⇒ Akciós személyi kölcsönök

ALBÉRLETI DÍJÁT FEKTESSE SAJÁT LAKÁSÁBA!

VALÓSÍTSA MEG ÁLMAIT! NÉZZE KI ÚJ OTTHONÁT!

MI SEGÍTÜNK, HOGY HOZZÁJUSSON!

AZ ÖSSZES BANK LAKÁSLÍZING-LEHETŐSÉGE EGY HELYEN.

⇒ Személyi hitelek ⇒ **ÚJ LAKÁS VÁSÁRLÁSA ÖNERŐ NÉLKÜL**
Ingatlan- és hitelajánlatainkat a www.creditsafe.hu oldalon találja meg.

RÉSZLETEKÉRT HÍVJA MUNKATÁRSAINKAT!

www.creditsafe.hu ⇒ gyula@creditsafe.hu



GYULAI HÍRLAP
Telefon: 562-500 • E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu

Főszerkesztő: **Mocsár-Pörjes József** • Szerkesztő: **Krisztován Anna** • Fotóriporter: **Kerekes István** • Szerkesztőség: 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon: 66/562-500, 66/562-502, telefon/fax: 66/562-501 • E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu • Honlap: www.gyulaihirlap.hu • Kiadó: Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon: 66/526-800 • Terjesztő a Kőröshir Kft., 5000 Szolnok, Tószegi u. 5. és a Gyulai Hírlap szerkesztősége. Előfizethető Gyulán a szerkesztőségben és a kézbesítőknél. **Előfizetési díj:** egy hónapra 380 Ft, negyed évre 1100 Ft, fél évre 1800 Ft, egy évre 3200 Ft • Szedés, tördelés: Gyulai Hírlap, 5700 Gyula, Petőfi tér 3. • Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, Luther u. 5/B. Felelős vezető: **Garai György** • HU ISSN 0238-7921 • A Gyulai Hírlap bármely részének másolásával és bármilyen jellegű felhasználásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Gyulai Hírlapból cikket, értesülést csak a forrás megjelölésével lehet átvenni.